

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 5 (1890)

Rubrik: Material historic
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Material historie.



I

Caschun e Descriptiun del Tumult u Ujarra dels de Sagoign 1701.

(Manuscript original digl Avat de Mustèr, Adalbert de Funds, 1696—1716.)

1. Denter ils oitg(s) Comins gronds della Ligia grischa dellas treis Ligias ei la Foppa, che compeglia il Mercau de Glion, Castrisch, Sagoign, Valendau, Falera et auters Vitgs e Hofs, spathitschau ella Foppa. Ils Habitonts ên la pli part de Priedi u della Religiun Zwingiana, Calviniana, tonaton era ina part de Messa u Catholies nomnadamein ellas Farrias de Sagoign, Falera, Ruschein, e Ladir; las duas davosas ên tut Catholies, e della veglia apostolica Cardientscha. La Diversitat de Cardientschas ei stau caschun de malperinadats, moviments e Dispittas, nua ch'ils de Priedi vevan adina surmaun, ils quals fuvan el Diember et denter igl Oberkeit pli numerùs. Perquei vignivan ils Catholies squitschai pli e pli.

2. Sehon avon circa 30 onns fuv'ei dau l'entschatta d'ina certa Seperatiun dals de Priedi murt las tristas Lamentaschuns e Larmas dils Catholies, nua chei fuva faitg leschas e statuts, tras ils quals ils Catholies vignievan Shurmiai, e reparti officis, Pensiuns, Deputatiuns, e Deners ù renditas annualas suenter proportiun. Pér laider ha quella Seperatiun dils Protestants bucea cuzau ditg. Disfaitgia quella, ên ils de priedi vegni pli e pli piters conter ils Catholies, e lautras naschiu las molestias, las qualas pustpei parevan als Catholies nonsuportablas. Ei fuva mintgia Dì partidas e dispittas, bucea mo

denter Privats, sonder era denter il Oberkeit aviarta partischontadat, nua ch'en la medema caussa ils Catholics vignivan stroffiai, et ils de Priedi declarai per Innocents. Biars, che il temps della Staat muort las manitschonta mal' aura, rischlavan, u fagievan si fein u prendevan si auters Fritgs las Domengias cun Lubientscha de lur Pfarrers, ên vigni stroffiai scharfamein dal Magistrat, il qual fuva la pli part de priedi, e quei mo per sprezz della Religiun, et authoritat Sacerdotala.

3. La pli grond' injuria ha pariu als Catholics, cur ch' ils de Priedi de Fallera han sutterrau in affont senza Batten el Santerri denter las fossas dils de Messa, pretendent suenter la Doctrina de Calvin, ch'in affont era senza Batten vegni en Parvis schi bein seo ils battegiai, pertgiei ch'il Batten seigi bucca necessaris per vegnir salvs. Ils Catholics tras quei pli vilentai, animai de lur Pfarrer, han cavau ora il tgierp digit affont, e negin dils de Priedi vessen faitg enconter. Per questa et otras raschun ei la malveglia denter ils Catholics e de Priedi vignida pli e pli petra.

4. Denton eis ei naschiu a Gliont denter ils de Priedi sez ina malperinadat murt prender si Predicant, essent ch'ina part levan quel, tschella partid' in auter, senza ch'ina partida levi dar suenter a l'autra. E la stinanza dils malperin' ei ida schi lunsch, ch'ils Protestants sez en bucca vegni perina, de metter niane in Oberkeit secular legitim, che dus tochen treis onns ella Foppa, el liuc della Residenza, fuss vegniu anflau negin, che vess teniu dreitg e raschun a quels che vessen domondau, cun grond Scandel dell' entira Ligia grischa e sesmervegliar de tuts, talmein che las otras Vischneuncas de quei Comin zetgiei gadas han dau en Protestas conter tuts donns, e de ver negin art e part de tal disuorden.

5. Ver 3 onns seo glei mentionau, ei bucca vegniu teniu Dreitg e dertgira, et en quei temps podeva mintgin senza tema de castig far, et ugiar, tgiei ch'el leva. Decau ei creschiu la gagliardia dils de priedi conter ils de Messa, e deventau pli excess conter ils Catholics, ch'els ên stai necessitai de puspei domendar la Seperatiun, tonpli ch'ei vignivan tribulai cun insurportablas Vexatiuns, e tonaton anflavan ella Foppa negina Dertgira nonpartischonta de stroffiar ils culpeivels e dar dreitg als Innocents. Las Lamentaschuns dils de Messa ha faitg tont' impressiun, che perfin ils de Vallendau, Protestants, ên perfin s'uni culs Catholics cun domondar er els la Seperatiun dals de gliont pertenent tier la Dertgira e Forum; quels ên aber en lur intent bucca ditg stai perseveronts.

5. Finalmein egl onn 1693 han ils Catholics a Trun sil tiarm, u Radunonza della Ligia grischa de S. gieri la Primavera instantissimamein rogau per la Separatiun dils de gliont a riguard della Jurisdictiun, selamentont fetg dals excess dils de Priedi faigs conter els. Ils Mess della Ligia han decretau et ordinau, che quater Signurs de domasduas Religiuns, sco Deputai deigien sil Dî fixau sepessar ensemens e uardar de componer la fatschenta pacificamein et en amicizia. Doessi tras lur interventiun bucca vignir lugau ora, han ei concediu lur domonda a riguard della Separatiun della Jurisdictiun u Forum, il qual dei vignir dau ad els en bref authentica sut sigil della Ligia. Ils Deputai en stai seradunai, han aber tras Lur amicablamein Plidar denter bucca podiu metter perina las Parts. Allura ei ad els tenor Ordinatiun dell' entira Ligia faitgia vegniu extradiu en Brev la Concedida Seperatiun et entras il Sgr. Landrichter della Ligia Christian de Florin vigniu corroborau cul Sigil della Ligia, e quei han ils Protestants buca podiu suffrir.

7. Per caschun da quei ei elg onn 1695, 1696 e 1697 naschiu Dispitta sil Tiarm de Trun denter ils Catholics e Protestants per via dir seser en Sessiun, essent ch'ils Protestants pretendevan, quella Separatiun seigi vignida concedida illegitimamein, e conter la Brev de Ligia, che comondi, de decider Dispittas buca tras Ordinatiuns, sonder tras Sententia juridica. Suenter quei che la Questiun ei stada pli gadas portad' avont all' entira Sessiun, ha la Ligia decretau. ch'ils Catholics deigien prosequir lur Dreitg avont il Derschader tenor la Brev de Ligia. Perquei han ils Catholics cun Lubientscha et Authoritat dil Landrichter citau ils Protestants de responder al Dreitg avont il Mistral dil Comin de Lungneza, mo quels en nuota compari. Per consequenza ei la Sententia vignida dad' en favur dils Catholics per la Separatiun tonaton concediu zacorts meins als Protestants de sepurgar, sch'ei veglien, della Contumacia. Senuspent quels stinadamein de far quei, ei dal medem Derschader sin Instanza dils Catholics vigniu concediu l' Exsecutiun della Sententia dada.

8. En consequenza de quei lêts han ils Catholics denter els legiu or e tschentau in Oberkeit, nomnadamein Mistral, cun Scriven et Assessurs, u Giraus, e fixau la Residenza a Sagoign. Il prim Mistral ei lau stau legiu ora Sgr. Gion Cobrin de Fallera, L'auter Sgr. P. Antoni a Castell S. Nazari. Assessurs u giraus fuvan pri dals Vitgs lau enturn Sagoign, Falera, Ruschein e Ladir. Glei era vigniu faitg e priu si il Sigil veigl dil Comin della Foppa, sil qual fuva exprimiu la figura della Purschalla Muma Maria cun siu figl

sin bratsch. Pertgiei ils Sectaris Calvinianers, (ils de Priedi), suenter ver giu bess giu la catholica Cardientscha han midau quei Sigil eun in auter, sil qual ei exprimiu il Rhein current e quel han ei aunc oz il Dî.

9. La nova tschentada de quei Oberkeit dils Catholices, ch'era ventireivlamein reussiu, ha forrau bucca pauc ils de Priedi, e perquei drovan ei tuts inschins, de far ir en nuot la Seperatiun concedida, e tras dreitg renconoschida. Specialmein podevan ei bucca tuchigiar quei, che en subsistenza de questa nova Separatiun ei creschentau silla Radunonza u Sessiun della Ligia ina Vusch nova dil Mistral Catholic ella Foppa, et aschia ils Catholices fuvan pli fermes e possents conter els. Ei han f.ig perquei tut lur posseivel de disfar quella Separatiun faitgia, e tras dreitg tenor Contegn della Brev de Ligia obtenida.

10. Vesent aber che ad els seigi claus tuttas vias, de far nonvaleivla tala Seperatiun (pertgiei ils Catholices fuvan el posses de quella tras Dreitg e Sententia) han ei duvrau in List Politic per unfisar ils Catholices, ch'ei zungegien els de pustpei s'unir euls de Priedi de Gliont, han perquei semnau ora divers sems de Discordias e Malperinadats denter ils Vischins Protestants, e Catholices de Sagoign. Decheu bunamein mintgia di dispittas e defar denter els sin instigatiun e Cusseigl specialmein de Gallus, Figl dil Illustrissim Sigr. Ludovic a Castell S. Nazari stau Landvogt a Majenfeld, il qual avont zatgiei onns, bein ch'el veva schon reciert il uorden de Subdiaconat e Diaconat dal Uestg da Cuera, havent bess giu la Catholica cardient-scha, hu priu si la Cardientscha Calviniana, et cun turpiusa gagliardia ha priu Duna, cun la qualla el aunc ussa, havent zatgiei affons, viva Sacrilegiamein en — tristezia e turp de quella zun nobla e rieha famiglia. Quel suenter ver bess giu la vera Cardientscha ei vignius de Di en Di pli sfarfaigs, ha envidau ora sil Duel sin Frar, voliu tementar giu ils Catholices ch'el entupava sin via cun trer ora stilets, cargar Pals et ir conter els cun rabia e smanatschas; ei vign perfin reschdau, ch'el cun balas hagi sittau conter la casa Paterna, e faitg outras caussas malempudadas conter ils catholices spiramein per gritta e fell.

11. Ils Catholices de Sagoign contercomi, encuraschi da lur Sigr. Pfarrer Sigr. Caspar Jagmet de Mustèr, Doctor della s. Theologia han en tuts biars contrasts mai piars la Curascha, e supportau tot. Vesent cuntot ils Protestants, ch'ei possien nuota scafir conter ils Catholices, han ei mess si ils lur de Sagoign Calvinianers, ch'els

mai ch'ils Catholics seigien separai dals de Gliont pertenent tier la Jurisdictiun, deigien era els domondar la Separatiun dals Catholics, pertenent tier il Oberkeit u Forum, e perquei deigien ei far parter Pistiras, alps, rendita della Basselgia parochiala, et auters faigs comunabels, et ina part deigi vigni tier als Catholics, l'autra als Protestants. Questa nospetgiada Pretensiun dils Protestants ha vilintau fetg ils Catholics. Decau pustpei novas Dispittas denter ils Catholics e Protestans de Sagoign, e sevens sepelgiems, Seskigniems, Degriftas, e peter hass dellas partidas, tier il qual zetgieinins de Flem specialmein endridavan, ils quals gidavan ils Protestants de Sagoign, e fagievan de tutta sort Smanatschas als Catholics.

12. Gl'ei schebiau, ch'el Maig de quest onn 1701 ils de Flem, che fuvan stediamein vegni a Mercau a gliont, ên turnai a casa tras Sagoign, carteivlamein mez eivers, han detg tuttas aviras conter ils Catholics, als quals ils Catholics provocai han era respondiu semegliontas, e il Scandel ei jus schi lunsch, che las parts bucea mo cun plaids sonder cun puigns e pals en vigni in conter lauter. Ils Catholics han tonaton giu grond scheneig, e buc' auer che per se defender duvrau forza, che negin ei vignius blesaus dad els. Grad en quei temps fuva la ligia seradunada, et ils Catholics han sesurviu da quella caschun, ên sepresentai avons la Sessiun della Ligia pervia dellas Injurias ad els faitgias dals Protestants de Sagoign, che habiteschien el medem Vitg, domondont humiliteivlamein per remedii e Sieurtat. La Ligia ha faitg e comondau als de Sagoign de domasduas Religiuns de far paisch, aber las breigia ei stada senza suondientseha.

13. Pertgiei beingleiti sisù ei ardiu si denter ils de Sagoign pli grondas Discordias. Ils de Flem ên denovamein seschai si gleiti tras Schmanatsehas gleiti cun fridas conter ils Catholics, schurmiau e gidau ils lur Protestants de Sagoign. Quels tras endridar e sustener dils de Flem han semengliontamein faig instanza conter ils Catholics per la Separatiun de Vischneunca e Jurisdictiun da quels. Ils Protestants de Sagoign han selementau bia dils Catholics avont ils Caus dellas treis Ligias, nua che quels alla fin dil Maig fuvan radunai a Cuera, domondont lu era de vignir sparti della Vischneunca euls de Messa. Ils Caus, per metter perina ils Dissidents (las partidas) han deputau or dal Stand Catholic Sigr. Adalbert de Turr Mistral della Cadi, e Gion Schmid Mistral dil Comin de Lungneza, or dall Stand dils Protestants aber il Sigr. Donatsch ord la ligia Cathedrali (de Cuera) il Sigr. Jenatsch ord las 10 Dertgiras, ils quals deien ir a

Sagoign e sedar breigia de metter perina ils Dissidents in denter lauter en paisch. Ils Catholics han a quels termessi respondiu cun zun gronda Moderatiun de lur malveglia, els vignien mai a schar tier, che questa Dispitta vigni decidida dad els, che seigien buca della Ligia grischa conter il Privilegi della Ligia sez'a: sch'ei aber vigni dau ad els ord la Ligia grischa quater de domaduos Religiuns, sche vigniessen els buc' a sprezar lur Projects e Cosseigl. Stridai tras quella risposta ils Sigr. Tonatsch, e Jenatsch, han ei tras forza e violenza faig bia caussas pauc biallas, citont avont Dreitg a Gliont ils Catholics de Sagoign, equrent si e fagient examen, cun deputatiun de Perdetgias e vesent quei han ils dus Sigrs. Deputai Catholics nuota voliu s'empitschar, sedeclaront, els veglien ristar denter ils tiarms de lur Deputatiun, e lugar ora la Causa amicablamein, sch'ei seigi posseivel, e buca judicialmein.

14. Essent quella Deputatiun stada senza fritg, ei de Dì en Dì denter ils de Sagoign de domasduas Religiuns levau si pli grondas Dispêttas che mai, specialmein, eurch'ei fuva de cargar las alps cominas, e pladir la fumeglia loutier, e destinar Tschales de metter en il caschament, il qual mintgin leva ver suenter siu tgiau, e caprezi. Nuottatonmeins quella staat sisu, suenter esser cargau ad alp vess in menegiau, ch'il hass fuss enpau emblidaus via, e las Dispittas veiglias.

15. All' entschiatta dil Septbr. de quei onn 1701 fuvan ils Deputai dellas 3 Ligias ensemens a Tavau sil Bundstag, et ils Reformai de Sagoign han avont las Ligias faitg instanzar tras Deputai. ch'ei ad els vigniessi dau Lubientsha de sesparter dals Catholics de Lur Vitgs en faigs de Vischneunca e Jurisdictiun, sinaquei che sigl avegnient els possien ver depersei lur pastira, alps, lur agna Baselgia e rendita Parochiala. Surda quei han ei aunc domondau che las 3 Ligias deigien far ir davent il Pfarrer Catholie de Sagoign, Sigr. Caspar Jagmet, il qual seigi caschun dals scandels, et endridi sevens ses catholies conter els, e ch'il Lur Predicant possi vegnir en las casas privatas a battegiar ils affons pings, far priedis de baras tier las sepulturas dils Morts, bein che quei seigi tochen ussa mai stau usitau. In po strusch descriver, con fetg questas nonudidas pretensiuns han faig mal als Catholics. Las Ligias han danovamein destinau ils surmentionai 4 Umens d'ir a Sagoign, per turnentar las parts tier la paisch, e vicendeivla concordia, sch'ei seigi zaco posseivel.

16. Per quella fin turnen ils nomnai Deputai, venschiu ch'ei fuva la Redunanza u Bundtag de Tavau, a Sagoign, aber ei afflan

ils de Sagoign buca disponi, de far paisch in cun l'auter. Pertgiei era ils dus Deputai Catholics, vegnient en Sagoign ên discussamein tras amigs vigni avisai, sch'els veglien ir ord Sagoign sauns e frestgs, deigien ei sefar davent ton pli spertamein, ei seigi pinau ina mal'aura per els perfin dals Catholics, essent ch'els seturpegian buc de semischedar sensa comond dé lur comins en quels faitgs. Quei medem han ils Deputai Catholics era faitg de saver a tschels dus Protestants Tonatsch, e Jenatsch, et aschia ên ei turnai a casa lur, senza ver scaffiu zatgiei. Aber il Sigr. Tonatsch e Jenatsch, havent giu cosseilg euls lur de Gliont en bein gleiti turnai a Sagoing, entschiet a stagiar ora il sulom per la baselgia nova dils de priedi et aschi endridau si la rabia dils Catholics, che maniavan, in stopi buca vertir quei. Havent quei Apostat Gallus de Castell traig la spada conter in Catholic, ên ladinamein tschels Catholics vegni tier quels che seskigniavan, e faitg tema euls flugials als Protestants, che fuvan lur presents, fagient ad in u lauter enqualche plaga leva; gie perfin ina femna Catholica ha traitg in erap suenter il Tonatsch, il qual fugieva tut a speruns a Cavaileg, e tueau quel levamein si diess.

17. Vilentai tras quei iffer dils Catholics ên ils de Priedi de bunamein tut la Rhetia passai sut las armas, fagient or ded in pellisch in Elephant e rasont ora spargiment de menzegnias e verdats in denter lauter, han er selamentau, ils Catholics cun maltractar ils Ambassadurs hagien falliu conter il Princi sez, seigien culpeivels d'ina rebelliun, e lur insuportabla garmaschia e gagliardia stopins cun las armas tener a mi-treing. Perquei ei schon il tiers di suenter da quei furtinusamein ina fuola de glieut cun armas dils Protestants or dal marcau de Cuera, dil Herrschaft de Majenfeld, e dad auters comins della Ligia della 10 Dertgiras e Ligia de Cuera (della casa de Diu)- entuorn 690 fuvan armai, glemprim vegni a Domat e Tumein, giu dal qual ils de Domat dall' anetgia vognida della Schuldada han pegliau tema, mo tonaton vessamein concediu ad els il transit, sin empermischun, chei veglien nuota far ad els.

Tier quels ei lu vegniu tier outras Compognias de truppa dals Protestants, euls quals ei ên vegni si Trin, Flem e Laax, in Vitg catholie, nua chei ên stai campai or a sut ciel aviert, et en sefermai lau tochen ils 6. d'October dilg onn 1701.

18. Murt tals nonspetgjai moviments dils de priedi ên ils Catholics pertutanavont stai consternai, essend che perfin tuts Pass fuvan pri si e pertgirai dals Calvinianers conter il Schwizerland, Schuabenland et Italiam, et a Cuera il Hof dilg Uestg, nua ch'il Ambassadur

dil Kaiser, *de Rost*, fuva cun List carmelaus et serraus en, fuva tschinclaus da Vachts, et ils de Messa sur igl vault tras l'annetgia surprida dils Protestants tementai, savevan buca nua en ne nua ora. La truppa dils Calvinianers comondava Gion Gaudens de Capaul de Flem, da quei temps Guvernatur (Landshauptmann) della Valtrina, il qual ving era tenius per special Authur et Inventur de quella Rebelliun, tier quel ha il Landrichter della Ligia Christian Florin et auters paues Catholies, rimnai ensemes a Gliont termess a Sagoing il Sigr. Ott de Mont, stau Landrichter, e Gion Schmid de Lumneza, chei deigien domondar Capaul; tgiei che quell' annetgia invasiun de gliaut jastra sils confins de nossa Ligia vegli e munti. Quel di, ch'els non deigien nuota temer, el vegli e hagi negin autra mira cun quest' armada, ch'ei vesien, che il malruasseivel Pfarrer de Sagoing vegni Seatschaus della Prevenda, e vigni administrau denter las parts dissidentas de domaduas religiuns buna justia.

19. Sin glauter dî ch'ei stau ils 7. d'October ên ils armai Protestants a pei, et 60 a Cavailg vegni giu da Laax en Sagoing, et traigs el Vitg seo ils pli rabiai inimigs, han enciet a rumper en splundergiar las casas dils Catholies, nua che denton dell' autra riva dil Rhein autra Schuldada de priedi ord Vallrhein, Schons e Tusaun fuvan arrivai armai, smanaschont als Catholies de far fin cun els. Ils Catholies de Sagoing murt temâ bunamein morts, en fugi tschau e lau priu zetgieinins veilgs, e femnas, per ils quals u murt vegliadetgna, u murt la Schlachteina in temeva buca schi fetg. La Sigra. Catherina Potestessa, dunna dil Sigr. Ludovic de Castell eun duas sias figlias ên setraigias a Thrun en nies hoff; Sigra. Margaretha Jagmet a Mustèr, bainchella veva grad faig pegliola, e strusch podiu levar ord letg, Sigra. Cleopha, duna de Sigr. Henri de Montalta en Tujetsch tiels ses, auters en auters loes, ils biars en seretraigs sils Cuolms per esser pli segirs denter la biestgia e thiers salvadis che denter ils rubiestis Calvinianers.

20 Denton seo glei detg sisura, han ils Protestants misera-blamein splundergiau, seo Laders e faitg ladernetschs in sur lauter. Il Capaul ha priu Quartier ella casa della Sigra. de Castell s. Nazar, tschella visa de Mont, la qualla cun ina fumitgiasi fuva restad' a casa, non podent fugir per vegliadegna; de lau anora termettevel ses comonds als ses, comondava, e designava, tgiei casas dils Catholies ch'ei deigien ruinar il pli fetg, nomnadamein quellas de quels, che vevan semussau ils pli fervents, e tapfers, e pli curaschus per defender la cardientscha Catholica, e la libertat della patria.

Il prim ch'a faitg da quels splundergiems dei esser staus quei miserabel Gall Apostat, dal qual schon sisura mentionau. Quel ei jus en casa paterna, ha priu deners, vaschalla d'argent, d'iron, de zin e metal; vestgadira tut de seida et otras mobilias custeivlas, las quallas en quella casa richa fuven en abundonza, e portau davent, nondatgiont ses buns geniturs, hal faitg quei cun temeraria gagliardia. Ils auters maven per las casas dils Catholics entuorn e fagieven tuts excess, sco schei fussen termess tier quei; ei scarpaven si truccas serradas, rumpevan vaschalla, tagliavan en tocs resti, seglientaven en truaisechs, tgiminadas, prendevan, lavagavan e sternevan giun plaun piaun, caschi, graun et otras maglias chei podeven bucca consumar e prender cun els. Ei han era rut en la casa de pervenda e priu raubas e deners, che pertenevan tier allas Baselgias, han faig il spot cun la vestgiadira dil pfarrer, engulau vaschalla e momilia della pfarria, han rut, scarpau maleigs, crucifix e hartas de nossa Dunna et auters Soings, traig per las gassas entuorn cun spot e sacrilegiamein; gie quella schliata glieut en ji schi lunsch, ch'els la porta dil Senteri avon Baselgia, la qualla fuva stupada e serrada cun lena, han rut en cun forza, ên vegni en Santeri, traig ora, rut e bess pli lunsch las cruschs sin las fossas, e ligiau ils cavals avont Baselgia et en Santeri. Ina part ên stai aunc pli sfarfaigs, ch'ils auters, han perfin eatschau a mauns mateuns per surduvrar ellas, aber quellas han cun curascha ded umens sedustau et ên mitschadas da lur mauns. Or da quella bargada eis ei stau in, il qual ha priu in Vuth de len de nossa Dunna, tagliau giu il tgau e mauns a lez e lu cun ina gagliardia sacrilegica priu il tgau sin il piz dina lontscha, alzau elg ault e mussau als auters ses camerads che vardavan tier cun beffas et rir, schent cun aulta vusch per sprezz: Hilf Maria: Gida Maria! dent cun quellas beffas d'entellir la pietusa isonza dils Catholics, ils quals elomen sura la beada semper purschala Mumma Maria. Sinaquei che quella injuria faitgia al Vuth de Maria tras quei seroc vigni en in grau dals Catholics resarcida, ha la redunonza dils Catholics ella Rhaetia sigl suenter ils 9 de November 1701 decretau, ch'ei deigi vignir faitg cun authoritat publica in sigill, sil qual la figura de nossa Dunna dei vegnir cavada u tagliad' en cun la subscriptiun: sub tuum Praesidium (sunt tia Protecziun); volent lautras sontgamein dar d'entellir' che la Rhaetia Catholica suenter Diu metti la pli gronda fidonza enten la gloriusa muma de Diu conter la forza dils heretics, sunt la Protectiun et suffragis della qualla tuttas here-sias dils tschentaners vargai scigien vignidas domogniadas e supprimidas.

Denton van ils splundergiaders Calvinianers pustpei ella casa parochiala, rompen tuttas scaffas e truccas e vaschalla d'iron e metall en toces, prenden giu siaras e porten davent tutta ferramenta, han engulau duas boiss, u vaschals gronds pil s. Jeli, suenter haver bess ora giun plau il s. Jeli, et era han ei priu il codisch de quen de Sgr. Pfarrer. Da leu ên ei ij pustpei en santeri, han portau ensemes lena, perfin faig giu seifs, e faitg si fiuc e berschau. Ei gl' ei daventau, che mintgin lev' esser il pli sfarfaig en far beffas, curascha, schev 'in: „La casa dil Prer, che fa Messa vein nus splundergiau, fagiein era in survetsch et d'enagrau als purs;“ e schent quei hal bess il codisch de quen dil Pfarrer, ch' el vev' enten maun enten fiuc, e quel ei berschaus. In auter ha priu ina stola, che pendeva vid la preit en casa della pfarria, e traitg tuorn il groing dil Cavaig, e faitg seo frein per far il spot. Zetgieinins han scarpau giu dalla preit duas bartas u figuris de nossa Dunna della glisch de Tron, e de s. Antoni de Padua, e tartagniau quellas (chin astgia bucea dir) cun la s. v. miarda. Il S. Gieri Steinhauser veva salvau si en sia casa il maleig-dilg Eminentissim Cardinal Frideric Boromaeus staus Nunci tiels Schvizzers e Grischuns, tier la cuort e survetsch dil qual el fuva staus en sia giumentegna. Quei Portrait han ils Protestants tractau turpiusamein, tagliau or' il nas, catschau or' ils Egls e forau a tras euls tegiens e scarpau davent la b' cca per beffas.

Cau ei buca la mira, de sclamar nos compatriots, et ei emporta era buc' all' historia pli ch'in ton, de resdar tuttas caussas absurdas, las quallas tras violenzas ils Calvinists han schau ora lur rabia conter Diu et ils Soings en quella splundergiada da Sagoing. Mo quei ei seschmervegliar, che tutt quei seigi vegniu exequiu cun tonta forza, tal sprez de tuttas caussas sontgias, e ch'ei seigi stau tala perinadat en quels malfaigs, ch'ei vess pariu, ei hagien schon vidavont giu partiu denter els la rauba.

Treis dis ha a Sagoing euzau il splundergiar da quels barbars e laders, nua che denton fetg bia rauba, ch'ei han bucca podiu consumar u lavagar, discussamein la noitg ei vigniu portau vi de tschei maun dal Rhein a Valendau et auters locs, essent ch'ei vevan mess vi scalas e lena sur il Rhein vi.

21. Quella mal' aura ha tueau bucca mo ils Catholics de Sagoing. Ils medems splundergiaders ein era sco tons famai tgiapers ij si Fallera e sforzau giu dal pievel ina contributiun, ch'ils de Fallera quater carra cargai cun de tutta sort rauba cun 4 pera bos han stoviu menar el camp, u lager dils Protestants. Perfin zitgei casas dils de Schluein, che fuvan datier Sagoing ên vegnidas splundergiadas dals

Calvinianers, aber essent vigni lautier ils Catholics ên ils splundergiaders fugi.

22. Arrivada la canera de quella irruptiun a Mustèr, ei il senat e pievel staus fetg consternaus, e quei ton pli tras las novas, che perfin era ils Calvinianers de Glaruna seigien vegni suls cuolms et splundregien schon Andiast, e perquei vevan ei tema e grond suspect, ch' ils Protestants della Rhaetia e Helvetia hagien seschau giu, de ventscher ils Catholics en ina gada. Las novas, ch' ils Clarunes seigien ruts en, ên, suenter ver giu survegniu novas segiras, semussadas faulsas, e mess vitier, ils Clarunes seigien quiets et hagien nuotta zatgei conter nus. Nuottatonmeins ei la canera dell' ujarra serasad' ora per tut il comin della Cadi, e tuts tras tuccar de stuornas ên de noitg vegni clamai sut las armas e de noig vegni armai a Mustèr entuorn la casa comin. E bein ch' ils de Tron e de Sumvitg cun lur compognias fuvan tras Breil schon passai per ir ella Foppa, han ils de Mustèr tonaton per ordinatiun dal Oberkeit differiu lur viadi tochen silg lauter di. Era ils de Lungneza e de Sursaissa arrivan cun lur compognias e bandieras conter Gliont

23. Ils 8 d' Ottober la Sonda egl catschar dis arrivan brevs dal Landrichter della Ligia agli Oberkeit a Mustèr et agli avat datadas era en Ruaun, tras las quallas vignievan admoniu dal Landrichter, che senza targlienar deien ei passar sut las armas: la Baselgia parochiala de Sagoing consecrada enten honur della Purschala Mumma Maria, seigi dals furibunds Protestants sacrilegamein profanada: els hagien era domondau truppas en agid, che ladinamein seigien cun furtina arrivedas, el seigi lau cun la truppa (essent ch' ils de Tron, de Breil, de Somvitg et auters dellas vischneuncas de Schlans, Siath et Andiast fuvan schon arrivai) e vigni mo dalla vegnida dils de Mustèr e de Tujetsch retenius, ch' els cun comin cusseilg possien sefidont silg agid de Diu attacar tapframein ilg inimitg; et els seigien prompts de sponder saung, e dar la vita per la gloria de Diu e de sia gloriusa Mumma. Tras las medemas brefs ha'l dau d' entellir, ch' el hagi comondau al Mistral de Lungneza, ch' el elomi en agid pils Catholics ils de Mesauc, et ha admoniu, ch' il avat de Mustèr deigi immediatamein animar ils vischins confederai de Altorf e lur subdits della Vall Breng, ch' ei vegnien en agid a nus: e quei ha ilg avat cun vicendeivel consentiment dilg Oberkeit lau present fideivlamein exequiu: E zvar tier quels de Altorf ha'l termess Martin Riedi cun brevs, survient della Claustra; et en la Vall Breng tiel Landvogt de Lutengia e Comissari de Bellinzona

ei vegnius termess Sgr. Melcher Jagmet, il qual de fria veglia e senza spesas ha soffriu tier quei, il qual tonaton tuorni a Clavena, al qual ei era vegniu dau in attestat public cun miu consentiment e de quels Sgrs. lau presents: pertgei ch'il comond dil Landrichter stoeva vignir exsequius. Denton entuorn las 6 della damaun ei tut il pievel de Mustér staus radunaus cun armas, e havent giu legiu ora comondants della truppa, ên ei setraigs dedor Claustra, e lau en in plau pli larg tuts semess en schanuglias cun la fatscha conter la Baselgia della Clastra, serecomondont a Diu, alla beada Purschala Mumma Maria, et als s. Patrunz, s. Placi e s. Sigisbert, clomont si lur agid cun larmas. Havent faig quell' oratiun ên ei levai si et tuts en uorden d'armada ij pli lunsch, et arrivai suenter miez di a Ruaun cun lur compognias e bandiera. Beingleiti suenter ên vegni era ils de Medel e Tujetsch en compognias de persci, talmein che a Ruaun ei vegniu ensemel in' armada de trei melli umens, senza ils Lungneza, ils quals vi de tscheimaun la riva dil Rhein culs de Sursaissa stevan da tier da Gliont. Lentir' armada dils de Messa, che steva de quest e tschei maun dil Rhein, consisteva en 6 melli umens.

24. Denton ch'ils nos fuvan lau campai en a speruns a cavailg arrivai il Revm. Udalric Caduff, Decan della Cathedrala a Cuera, et il Revm. Grof Ulisses de Salis, termess lau dal Uestg per metter paisch, schei fuss zaco posseivel, denter las parts dissidentas, e per spargniar de sponder saung. Essent che da quels, seo mediatur ei vegniu tractau bia vi da nau, sche ei gliez di tonaton nuotta vigniu concludiu per cert e stateivel. Pertgei ils Protestants pretendevan stinadamein, che als Protestants de Sagoing vigniess concediu de bagegiar ina Baselgia nova, e ch'il Predicant tier lur Baras publicamein en santeri dils Catholics conter dievert et issonza possi far priedi u plaid: e quei levan ils Catholics bucca conceder, schent, schei possi buc' esser autra visa, deigi vignir decidiu tras la spada. Zetgei fauls Politics fuvan ellas ureglas dils Catholics schent: quella Dispitta seigi spiradamein politica, e pertegni nuotta tier alla Cardienscha. La fitgiadat dils de Sagoing vigni buca senza raschun tenida a frein dals Protestants: ei seigi buca raschuneivel, che muort stinanza de zetgei Catholics entirs auters comins semettien en prigel.

Denter talas caneras, et incertas relatiuns de mintga maun ei quei di vargans via: et glei vigniu termess zetgienins, per manar nautier proviant ord Uors, Ruaun, Andiast et auters vitgs confinonts per noss' armada, la qualla fuva campada sut ciel aviert a Ruaun sut

la Caplutta de s. Clau sper la riva dil Rhein, et ei stada lau la noitg sequenta cun grondas incomoditats, essent ch'ei plueva e fuva freit, dal qual aber la schuldada ha sedustau cun far si fiucs tschau e lau. Era nossa claustra ha termess dus cavals cargai cun paun, e caschiel sin supplica dil Senat' per dustar la fom als nos.

25. Ils nof de October 1701 la Domengia dil Rosari ha nies Pader Carli, il qual continuamein fuva cun noss' armada, animont ella tras mussar Maria la Mumma de Diu, la qualla fuva malegiada silla bandiera, che vigniva portad' avont, ch'ei duessen nuota temer, sonder uregiar tapframein conter ils Calvinianers, celebrau la s. Messa avont l'armada sin in altar faitgs si ora elg larg; era veva quel il di avont dau· penetienzia ad ina gronda quantitat de quels umens dell' armada. Suenter Messa ei pustpei priu naunavont la amicabla Convenientcscha e quella ei zaco vegnida concludida cun quest pungs e paigs:

- I. Il Pfarrer Caspar Jagmet, che fuva tochen ussa Pfarrer a Sagoing, deigi ton pli gleiti vignir davent dalla Pfarria
- II. Las vischneuncas seperadas, dals de Gliont, deigien pustpei vegnir unidas cun quels, sco vidavont, e la Justia dei dal Oberkeit de Gliont vegnir administrada adualmein a tuts senza riguard della Cardientscha ne qualche auter respect.
- III. Ei deigi vegnir schau tier als Protestants de Sagoing, d'haver en casas privatas il liber exercezi de Religiun e ad els de clomar predcants per battiar lur affonts, ils quals muort schuhadat u malzognia possien bucca vignir portai en Baselgia, et ei deigien poder sutterar en santeri tgei morts ch'ei seigi.

Tutt quei ei en furtina vigniu proponiu als Catholics, (e da quels vegniu acceptau) u perquei chei penetravan bucca quels pungs e capevan buc' avunda, tgiei che quels veglien dir, u perquei che quels de Lumneza, sco ei vevan udiu, duevan schon ver acceptau quels pungs, et quels che proponevan els, nomnadamein Mistral Gieli Arpagaus, e Mistral Joanes Schmidt, domosdus de Lungneza sointgiamein surdaquei han empermess, tutt quei ch'ei seigi vigniu priu dals Calvinianers als Catholics de Sagoing tras ladernitsch et splundergiems deigi vignir restituiu tochen sil mender stratsch. Suenter de quei ên dus dil nos, numnadamein Sgr. Mistral Hercli Caprez de Tron e Sgr. Mistral Gion Schmid de Lugneza (vegni termess,) chei deigien manar davent ord Sagoing ils Protestants.

26. Faitg che quei fuva, ên era ils nos plau siu turnai ensi conter Tron, et quei di priu quartier en nies hoff, et autres casas tschau e lau, nua ch'ei ên vigni salvai e tractai bein. Gl'auter di, ch'ei stau ils 10 d'October en tutts ij si Callgiadira tier nossa Dunna della glisch. Suenter ver solemnamein cantau Messa per engraziament, alla qualla tutts ein stai presents, ên ei tuorn miez di turnai a Mustèr ord l'ujarra senza ver spondiu saung. Havent lu giu priu in refrestg ên ils de Mustèr ij a casa lur, et ils de Tujetsch e Medel era turnai en lur Pfarrias. Gl'ei strusch posseivel de dir, con divers e contraris ils meinis, e truaments della glieut ên stai da quei tumult d'ujarra en nossa Patria. Ina part manegiont de ver viu en ils cors e meinis dils Protestants, schevan aviartamein, lur mira seigi stada, de ruinar totalmein e metter sutsura ils Catholics, e perquei hagien els giu priu en ils pass per tuttanavont conter l'Italia, Schuabenland, e la Svizzera; perquei hagien els tenor entellgentscha faitgia ord dalla glieut de lur cardientscha en tuttas treis ligias cun tal consentiment, e sperteza anetgamein giu glieut sut las armas, che en spazi d'in di, che negin vess cartiu, els han giu ina sperta armada de circa 3000 umens en lur dispositiun, sco sch'ei vessan schon premeditau quella caussa, et quella en caschun, ch' ils Catholics de Sagoing spreziun lur inovatiuns, rumpi ora, lur complot premeditau : perquei seigien ei stai treis dis schi segirs elg splundergiar Sagoing, faig en tocs tutt quei, ch'ei han survegniu, ris e sgomiau ils Catholics, sco schei vessen negina curascha de semiserar cun els, sco schei vessen de temer negina resistenza de part dils Catholics; perquei hagien ei interpriu quei, sinaquei chei squitschen sut tuts Catholics de nossa tiarra; perquei hagien ei legiu ora quei temps, quellas circumstanzias schon vidavon fixadas, ton pli che nos Catholics manegiavan d'esser grad lu il pli segirs, et ina gronda part dils lezs, e grad ils pli tapfers specialmein dil Comin della Cadi, e dil Comin de Lungneza fuvan absents e sillla fierra de Ligieun, et ils Potentats Catholics fuvan tras ujarras denter els malperina e sparti, savevan buca dar agit als Catholics grischuns conter ils Protestants.

Ne tgei agit podev' in haver speranza dal Kaiser, tgei da Frontscha et Spagna, che fagievan ujarra denter els murt il Ducat de Mileun, tgiei d'auters Princis vischins podevan ils Catholics grischuns spetgiar, da quels che vevan sez de far detg avunda?

Autors interpretavan pli migievlamein ils attentats de nos Protestants, schent: lur intent seigi staus mo de far ir en nuot la separatiun fatgia dals Catholics e de pustpei puttamer quels de

Sagoing et auters Catholics al Tribunal de Gliont, ils auters pungs aber de schar far si ina Baselgia ils Protestants, e de schar far priedi u plaid de bara en santeri dils Catholics tras in Predicant, seigi vegniu domondau per finta, per facilitar la reuniu della jurisdiction.

27. Suenter da quei fagiev' ei mal als della Cadi, enderschent ils sacrilegis, e quellas barbarias ch'ils Catholics de Sagoing han stoviu suffrir dals Calvinianers, et havent novas dilg don, e dellas profanatiuns han ei aber memia tard schau encrescher, ch'ei hagien buc' ugegiau ina bataglia culs inimigs, specialmein enderschent aunc sur da quei, che ils nos Catholics de Sagoing, Ruschein, Fallera et auters seigien tras il conseilg d'ujarra dils Protestants vigni zungiai de pagar ina contributiun de ventga e dua milli renschs. Perquei han tuts ensemens entschiet a clomar denovamein, sco seh'ei fuss ina rebelliun, schent: ch'ei seigien vegni tras tradiment et list surmanai de metter giu las armas cun speranza, ch'ei seigi lautras silg avegnir gidau pli bein als Catholics, aber ussa seigi faitg tutt auter, che sco ei vevian empermess: essend ch'ils authurs da quella zonureivla conventiun hagien aviartamein detg, ei seigi allas Baselgias e caussas sointgias faig negina injuria: quei chei seigi vegniu priu per forza, vigni a vignir restituiu tochen il mender stratsch, et autres caussas en favur dils Catholics, las quallas ussa subsistian nuot. Sur da quei han ei faitg tala canera, ch'ei pareva d'esser ina nova rebelliun. Il pli grond fel e gritta vevan ils nos sin quei Capaul, perquei ch'ei vevan buca senza raschun suspect, ch'el fussi staus in promotur de quei tumult: gleiti devan ei era la culpa ad auters Catholics, nomnadamein agli de Florin, de Tuor, e Schmidt de Lungneza, ils quals savevien tut ordavont et hagien teniu memia cun Capaul.

28 Il Uestg de Cuera, udent la sventira dils de Sagoing, bein ch'el buca ditg avant veva suftaserit la surdetga Conventiun, tuecaus de gista compassiun ha clomau ensemens gl'entir stand Catholic tras brefs termessas tier a tutts Comins et Oberkeits dils de Messa, de seradunar a Richenau sils 6 de November

Tier quella Redunanza ei dal entir Oberkeit de Mustèr vegnius deputaus il Sgr. Mistral Adalbert de Tuor, al qual las vischneuncas dil Comin han dau tier ils sequents: Mustèr: Sgr. Gion Jagmet Mistral, e Florin a Castelberg; Tujetsch: Sgr. Giachen Durschai e Melcher Genin; Sumvitg: Sgr. Mistral Adalbert Maissen; Trun: Sgr. Christian Casanova; Breil: Sgr. Christian Biallavita, e Medel: Sgr. Cundrau de Phlepp. Quels tutts et biars auters ord il Comin Lungneza de Uors e Ruaun e Laax han compogniau a cavailg nies Avat de

Mustèr, et en arrivai a Rehenau la sera ils 6 de November, nua che Monsignur Uestg de Cuera et auters Catholics ord tschellas duas Ligias grad avont fuvan arrivai.

29. En quella Radunonza dils Catholics, che ha cuzau quels treis dis cau suenter, havent giu il Mons Uestg hofliamein beneventau la sessiun, et ils Mons. Avat de Mustèr gli respondiu, e recomondau agli de ver quita per la causa dils Catholics, ei lu vigniu legiu cun aulta vusch avont tutas las instructiuns dadas als Deputai da lur Oberkeit, e lu tadlau las tristas lamentaschuns dils de Sagoing et auters Catholics, che vevan pigliau don tras quei tumult vergau, il qual part en scritt part a bucca ei vigniu presentau all' entira sessiun. Suenter esser domondau la vusch de mintgin ei cun perina sentenzia stau concludiu quels 4 pugns, ils quals tras brevs, che deigien vignir destinadas e vignidas termessas tier elg nom da tutts Catholics als Protestants. (Manco.)

30. Elg medem Congress ei dal Corpus catholic vegniu ordinaria autras bunas caussas:

ch' ei deigi vigni faig in sigill propri al Corpus catholic ella Rhaetia, seo sisura ei vigniu deserit;

ch'il Mons. Uestg, et sia Exellenzia il Gesandter dil Kaiser a Rost, seo Plenipotentiai dal Corpus catholic, en questiuns e caschuns per beinstar e Niz dils Catholics el nom dil Corpus catholic possien far et exequir tutt quei, ch' ei afflien, ch' ei seigi de besens tier quei, cun trer tier in u lauter dils emprims dils Catholics, seo las circumstanzias dil temps e liuc garegian:

ei dei esser reservau alla Ligia grischa siu dreig, de prosequir il stroff a riguard della sia jurisdiction perturbada:

che mintgia Comin en tutt cas stopi seproveder cun armas e munitiun d'ujarra:

ch' ils de Sagoing silg avegnir possien guder lur separatiun, la qualla els hagien obteniu tras sentenzia e ch' ei, possien sefidar della assistentia dils Catholics en cas, che zetgi vess la gagliarda, de far ad els qualche molestia:

ch' ei deigi vignir concepiu ina verdeivla historia de quei niev tumult, per termetter allas cuorts dils principals Monarchs, et autras Republicas vischinas, seo era per refutar las turpius menzegnias dils Protestants, pernot ch' ei vigni implorau cosseilg et agid dals Princeis catholics confinonts en cas d'una nova ruptura:

che tuts Catholies cun sehar dad in maün tutts hass privats e passiuns, concordiamein, e forz' unida, deien defender' nossa s. cardientscha e tut quei ch' ei afflian necessari per quella fin: che finalmein negin vigni ad esser schi schliats, ch' el manifiesti questas nossas ressolutiuns als nos adversaris. Alla fin ha Mons. Uestg mess vitier in' admonitiun, alla qualla era semigliontamein il Avat de Mustèr ha obsecundau. Suenter da quei ils 9 de November 1701 conter sera ei quella renomada Radunonza dils Catholics ella Rhaetia stada ventschida, e tutts en s. paisch ên turnai a casa lur.



R E G I S T E R

dils noms de quels Catholies, ch'êñ stai presents a quella surmentionada Radunonza a Richenau 1701, ils 6 de November.

1. Sia fürstl. gratia Mons. Uestg de Cuera, Udalric de Federspihl.
2. Sia fürstl. gratia Avat de Mustèr, Adalbert de Funs.
3. Sia Excellentia Ant. Barun de Rost, Legat u. Gesanter dil Kaiser et administratur dil Signeradi de Rhezin.
4. Reverendissim Sig Dompropst Grof Rudolph de Salis.
5. Revms. Udalric Caduff de Marmels, Decan della Cathedrala de Cuera.
6. Revms. Joanes Tini, Can. de Cuera de Mesauc.
7. Rev. P. Gallus de Florin, convent della Claustra de Mustèr (suenter Avat).
8. Illustr. Sgr. Barun Rudolph de Schauenstein, Sgr. de Richenau e Tumein.
9. Illustr. Barun Joan Victor Travers de Ortenstein.
10. Illustr. Barun Jacob Travers de Ortenstein.
11. Illustr. Sgr. Ludovic Joseph de Castell s. Nazari e siu Filg.
12. Illustr. Pet. Antoni de Castell s. Nazari, Mistral dill Comin della Foppa catholica.
13. Illustr. Sgr. Obrist Melchior de Mont de Löwenberg, e Signur de Schluein.
14. Illustr. Barun e Capitani Joan Ant. Buol a Riedberg.
15. Illustr. Sgr. Landrichter Otto de Mont de Lumneza.
16. Illustr. Gubernatur Joseph Maria Marca de Mesauc.
17. Illustr. Adalbert de Tuor, staus Landrichter e Mistral della Cadi.
18. Sgr. Mistral Adalbert Maissen de Sumvitg.

19. Sgr. Landamann Jo. Francestg Jagmet de Mustèr.
20. Sgr. Florin de Castelberg, Gierau de Mustèr.
21. Sgr. Statthalter Jenin de Tujetsch.
22. Sgr. Statthalter Giachen Durschai de Tujetsch.
23. Sgr. Christian Casanova de Trun a Zignau.
24. Sgr. Christian Bellavita de Breil.
25. Sgr. Conrad de Philipp de Medel.
26. Sgr. Mistral Gieli Arpagaus de Lumneza.
27. Sgr. Aman Christ Jörger de Vall s. Pieder.
28. Sgr. Capitani Caspar de Florin, Aman a Waltenspurg u Uors la Foppa.
29. Sgr. Landvogt Udalric de Montalta de Laax.
30. Sgr. Podestat Pieder Riedi de Sursaissa.
31. Sgr. Mistral Joanes Henri de Rhezin
32. Sgr. Podestat Giachen Bevelaqua de Surcasti.
33. Sgr. Landfogt Peterelli de Oberhalbstein
34. Sgr. Cavalier Joan Peter Bossi ex Oberhalbstein.
35. Sgr. Aman Frideric Capelli de Stalla.
36. Sgr. Landr. Jo. Paul Belli a Belfort ex Alveneu.
37. Sgr. Podestat Laurent Mingott de Puschlav.
38. Sgr. Landaman Michel Villi Zoller da Zizers.
39. Sgr. Richter Ant. Orsi de Münsterthal.
40. Sgr. Aman Jacob Wolf de Untervaz.
41. Sgr. Obervogt Remigi de Florin de Vaz.
42. Sgr. Podestat Christian de Coray de Ruschein.

Actuari e Notari ei staus Sgr. Doctor Gop.

Tut quei ei scrit or dal Manuscript dil Reverendissim e Celsissim Avat Adalbert de Funs, de quei temps Arat della ven. Claustra de Mustèr.

Il sura manuscript, seo èra aunc numero II⁽¹⁾ e IV⁽¹⁾ de quest material historic deriva ord igl archiv de Sgr. Cusseglier nazional Steinhäuser a Sagogn (per part aunc jerta dils Castellis a S. Nazari). Orthographia digl Origina¹.

Publicaziun de G. C. Muoth.

II.

Plaids de cummin.

*—

1. Plaid d'abdicaziun

tenius dad in mistral (probablemein della Foppa) alla fin dil davos tschentaner.

CHRIA.

Ault stimmai, Niebels, bein sabis, ed honoraus Signurs!
Bein respettau, ludeivel Cummin!

Encomium. Zun ludeivla, à dil quittau d'in liber, e soverain Cummin bein vengonza ei la fin, ault honoraus Signurs! bein respettau Pievel! per la quala jeu sil gi dedoz vai dà niefmein il Plischer dà vus vêer radunai cheu sin questa Plaza; la fin, gig jeu, de tener la tschentada d'in Derschader, d'in Oberkeit, à dils auters pubblics uffizis, che contribueschan tiers la bunna administratiun ton dils faigs Polities, ed Economics en general, sco en particolar della gistia.

Paraphrasa. Pertgei, mi schei pò, tgei Caussa sà esser pli bein faigia, che il legier or dà tutt il Diember de quels, che constitueschan la Cumminonza, quels, ils quals inn stimma ils pli Capabels pil lur saver, ils pli propriis per la lur prudienscha, ils pli buns per la lur integritad, à per la lur nunparzialitad ils pli sigirs, e tschenttar quels avon agli Pievel sco Defensurs della Religiun, schermiaders de Cummins Dreigs, e frietads, Protecturs dils Buns, Castigaturs dils schliats, Babs de Vieuas, ad orfens, à Pitgias della Libertad?

Caussa. Niess stann, bein sabis Signurs! ludeivel Cummin! niess stann ei zwar entras la mai pli avunda exaltada taffradat, giè cu' lg seung sez de noss buns Pardavons constitueus en inna maniera, che nus senza esser obbligai de depender, n'er de obedir ad antgin Potentat, Princi, n'er Signur gudein tutts, l'inn sco l'auter la pli absoluta libertad, ch'inn mai se possi immaginar: cò aber vigniess

quest medesim stann à saver subsister, sch'el duess bucca vignir regolaus dà Regenters, à Persunnas per quella fin tschernidas ora? n'er tgei fuorma de Republica, de Societad, e Cumminonza (sche giè libera) vigniess el aver, sch' ei vigniess bucca denter sées Com-members constituieu inna certa, beinche voluntaria subordinatiun?

Contrarium. Leits saver, cò ei vigniessadir en munglamen d'inna tala bunna isonza? clumeit empau cun mei ensemel enten memoria il tems schon dà gig enneu passau! Considererit quels Pievels, ils quals (avonche ils tschentamens natirals, e Civils vigniessen constitui) vivevan enten inna libertad totala (Cumminamein numnada natirala, sche giè ella ei contraria ails buns Documens della natirala Legia) quels vevan bucca habìtatiun aigna, bucca Religiun, bucca tschentamens, bucca Oberkeit; à quels era tutt lubiu, à nuot scummondau, à possedeva mintgin bucc' auter, che quei, ch'el cu' ils meuns, à cun la forza, tras mazzamens, à brischamens ù tschaffava ails auters, ù conservava dils agressurs; tonche ils fermis, e garmadis se figievan si, ils fleivels aber, e dà bein stuevan succumber. Grad aschia vigniess ei en cuort tems à passar denter nus, sch'inn sutt il titel, ch'in vivi enten tiarra de libertad, less schar esser de tschentar Oberkeit, clauder las Casas da Dretgira, metter vi per adinna las bitgietas. O bein inna bialla libertad! ò libertad vengonza ded' esser comprada cu' igl seung de noss buns velgs!

Exemplum. Bucc' aschia han partertgiau ils velgs Romaners, la Republica dils quals sco ella ei stada la pli libera, la pli pussenta, la pli niebla, e la pli bein ordinada; aschia survescha ella eunc oz il gi' allas otras tuttas per in spiegel, ed exempl. Bucc' aschia, gig jeu, han patertgiau ils velgs Romaners, ils quals per temma, che sutt il titel de libertad vegni il Disuorden tschentaus sil thron, han saviamain ton enten il Marcau, sco enten las Provincias constituieu inn Diember infinit de tuttas sorts Regenters, e Magi-trats, tonanavon, che naginna Caussa füssi schi pitsehna, ch'ella vess bucca siu aigien Inspectur; ed han voliu, ch'en tuttas Caussas vigniess observada inn' exactissima Disciplina, e subordinaziun; e questa ei stada la principala chischun della lur schi ventirevlamein acquistada, à schi gig conservada grondezia, ed auctoritat.

Simile. Aber tgei vein nus dà basengs ded' exempels aschi dà lunsch per empruar, ch'inna Republica seigi ton pli ventireivla, con pli bunna ei enten ella la Disciplina, e subordinaziun, e ton pli malventireivla, con pli ella ei surprida dil Disuorden, e mal entelgida

libertad; sche nus vesein mintgia gi avon nus sezi dà quella sort exempls avunda? à per schar d' inna vart tutt ils auters, dein empau inna egliada sin duas differentas Casadas, n'er famiglias: l' inna pro- vedida dà siu Bab de Casa, il qual exerciteschi siu offici da Cum- mondar, fetschi obedir, e tegni en temma, a Disciplina la sia glieut da Casa, l'autra senza Regimen, enten la quala il Pitschen seigi Patrun sco il gronn, il Giuven sco il velg, il fumelg sco il Proprietari, à tutts vivan suenter lur pli ault plischer, à libertad: quala quitteits de questas Duas casadas ei pli ventireivla, quala hè d'aver speronzu de florir pli gig? sigiramein l'emprima.

Testimonium. Pertgei senza Cummond, à senza Regimen, gi Cicero, il spiegel dell'Eloquenza, pò ne inna Casa, ne inn Marcau, ne in Pievel, ne l'entira slatteina humana, ne tutta la natira dellas caussas, ne il munn sez subsister.

Epilogus. Leits pia, ault honoraus Signurs! bein respettau Pievel! che la vossa libertad floreschi milsanavon, à per adinna, sco ella ha floriu tocc'en ussa; sche deit enten numm de Dieus inn' entschiattha à quellas fitschentas, per las qualas vus esses clamai ensemel! suondeit ils voss buns velgs, ils quals, senza aver nagin riguard à particolars Personals, han adinna giu quittau dà ciarner ora ils pli savis, ed ils pli quiets, pernot che entras la Diligenza, ed uniu dil Oberkeit vigniess il ludeivel Cummin ton pli bein regius. Il Altissim Auctur, e conservatur de tutt bien uorden vegli esser presens à questa tschentada, quella benedir, à menar tier siu laud, ed honor, sco era tiers il bein star de quest' entir ludeivel Cummin, à vegli era esser quel, il qual abundontamein remunereshi quels, che enten igl onn passau à mi sco malmeriteivel, e fleivel mistral de quest ludeivel Cummin han assistieu cun lur buns conseigls, e sug- gestiuns, ails quals jeu dà mia vart sai bucc' auter, che de cormein engraziar ed offrir per adinna la mia bein obbligada servitud; gl' entir ludeivel Cummin aber Rog jeu de mi compatir mées fehlers, che jeu, sche giè encunter veglia, per memgnia veng à vêer commess, à da mei schar era dà cheu d'envi, à per adinna esser Racumendaus en sia aulta favur, e Protectiun.

Publ. G. C. Muoth.

2. PLAID

teneu sin cumin grond a Trin en ilg onn 1700, da mastral Brincatzi Caprez da Trin.
Orthographia digl Original. Publicau da Major Hartm. Caviezel.

Ault honoraus a bein sabis Signurs mastrals, regents ad darschaders, sco erra in antir ludeivel Cumin, als quals tuts en general jeu giavisch la grazia da Deus en Christo Jesus oravont!

Damai cha quest lud. Cumin demussa vi da mei tonta favur a beinvulgienscha da tschantar a danceurunar mei cun la curuna dilg Regiment Politic a nummnar mia qarsuna par ilg lur mastral e chiau, schangrazt jou sin ilg pli ault a fig, par üna talla hanur, ancunter tut meritar a mi demussada.

Cousperas sai jou zund bucca mirar cun ölgs indiferents, scha jou peis cun mieu antalleig da linna vart la gronda dignitad ad inpurtonza din tal character a da lautravart mia nuncunaschienscha e juvantegnia ad outras mendas. Parchei ca nus savein tuts, chilg stand da Regents ad Oberkeit (magistrat) ei immediatamaing vangieu tschantau si dilg Reg da tuts Regs a Segner da tuts Signiurs, ilg qual ha ilg tschiel par sia supchia a la terra par la seabella da ses peis, da discurer (plidar) or dilg V. da 1. S. Matheas, 5 cap.

Ca Deus sez seigig ilg authur da quei faig, mussa la historia claramaing, co el ei avont temps cumpareu a Moises ent ilg spinatsch ad ha quel ansemmel cun sieu frar Aron urdano (urdanau) par in instrument da manar sieu pievel or da Egibta enten la terra da Canaan.

Quella vardad pudein nus erra cunfarmar cun linhortaziun, ca Josafat ha faig als derschaders enten Israël, da leger 2 Chron 19, Cap., ad er cur quella da S. Paul, Rum. 13., ils quals spruchs (vers) ean cunaschents en resguard dilg buostab a la materia, mo resguard da l'applicatiun ad ubadienscha, ean tuttavia èster a nuncunaschents, aber (mo) els ean da tont grond innpurtonza, cin a scadin duves quels purtar sin ses lefs a vida sias urelgias, lin cur el cloma cun nachdruck (forza), guardai po, chei vus figurets, o vus derschiaders. Parchei ca vus taneits bucca dretg als carstiauns, mo a Deus. A lauter mussa a schi clar, sco ilg solegl, chei seig nagina quissonza auter, ca da Deus a quellas chean, segian tuttas urdanadas da el. Cuntut ean pia tuts regents a superiurs Stathalters dilg Segner, ca represchstan la bichietta divina, counou vengian els numai cun expres plaids: Deus sin terra, Psalm 82. Perquei han tals er da dar üna greva

rasposta, cur els han da cumparer avont ilg tribunal dilg gist derschader. A schels muncentan da survir a lur Deus, scha vengian els seo malfideizels survients a vagnir fri or en las sciradignas, sco ei ha num Math. 25

Tals motifs duvessan muventar mieu cor ad ils cors da tuts quels, ea prendan si ilg sarament Civil; gè ils cavels pudessan ir en ault, cur ün patrachia, chei ilg sarament cumporta, a ch' ün metta olma a chierp en pens, schin salvig buc quei, chin amparmetta, scha deig ünn vér ne art, ne part vi da la misericorgia da Deus ner sia grazia.

Damai chin tal stand ha aschia bear sin sasez, scha dein quels, ea vulten passar en quel er vér las basgniussas qualitads a requisitas, sagiramein ün ca vult esser ün vantireivel mastral ner parsuna della dretgchira (dretg), duvess vér üna fundamentala cunaschienscha da Deus a da ses s. urdens a tschentaments divins ad er civils e criminals. Parchei, co duves quel manar auters par la drechia via, ilg qual sa sez buc nua el dei ir, parquei gi er S. Paul, co dei quel, ea sa bucca star avont a sia aigna casa, vér quitau par la baselgia da Deus. 1 Tim.: 3. 5 Cap.

Mo ei vèn (vegn) bucca mai dumandau cou la cunaschienscha, parchei ca quella fa aung buc or la datteivladat; il profan reg Saul vev er ilg spirt da prophetisar, mo damei ca el ei staus malfideivel a malubiedeu, schilg ha ilg Segner rafidau; da leger 1. Sam. 10 à 15 Cap. Parquai dein vies regents vér la temma da Deus, ca sademussa en la activitat, en la gistia a sinceritat, counou ha Jetro il sir da Moïses dau a gli quel tuttavia marvilgius a ludeivel cusselg, schend: Mo ti legia denter tut ilg pievel hummens parderts, da temma da Deus, vardeivels a ca hasegian la gittigonga a tschente quels per chiaus sur ilg pievel. Ex 48.

Sagirameng ha ei bér da muntar en in cumin ad er en üna terra, scha quella hagig prus a fideivels regents. Parquei sans ei lèger en la historia dilg pievel J u d i e u, ca cur ils manaders fovan prus a da temma da Deus, scha veva quel tutta benedictiun, mo cur ils manaders fovan gottl's, scha vangivan ils castig da Deus a quei ha aunc oz ilg gi sieu fundament enten tuts logs, ca cur ils regents tegnian dretg a raschun, scha va ei bein, mo cur quels van or via, scha sureroda da tutta sort confessiun (cunfussiun), sco lexperienga quei mussa partutanavon.

Scha jou pia observ quei tutt, scha sto jou cunfessar, ca mia schavella (schuvialla, schuvi, givi) seigig memma fleivla da purtar

ün tal fasch, a scha jou les mirar mai sin mâmez, scha stuves jou tuttavia sastarmentar, mo jou sai, ca senza la providenzia Divina po anseuutar nagina caussa a lgi carstiaun. Ei ei in Deus, ca sa tuttas caussas et quei chel ordina, sto daventar. E ilg Segner metta giu ils regs ad er tschenta quels, suenter sieu plascher. Counou liginus er da Moises, chel hægig gieu anridau ilg Segner tiers gritta, cur el ha sadustau da exsequir la commissiun, chel lgi veva dau, da ir a spindrar sieu pievel. Exod. 4.

Chei dei jou pia far? Jou affel (aflel), chei seig mia obligaziun da ubadir a lordinaziun da Deus, ad er da buc schaziar (stimar) lef la favur da quel. Jou vi pia prender ilg mieu recurs tiers quel, ca po gidar tuttas caussas, a vi gir cun Salomon: ussa pia mieu Segner, mieu Dens, ti has urdanau mei, tieu survient, par reg, a jou sunt ün ping juvnal, ner juven carstiaun, ca sai buc ir, ne ent ne or, dai pia a tieu survient in cor antalgiateivel da truvar tieu pivel a dischferenzia ilg bien or dilg mal. Je (giè, gàe) vus tuts duveits rugar par mei ad er urar par in antier Oberkeit, ca Deus velgig dar ilg spirt da la sabienscha, da la gistia a temma da Dieus, par ca quest nies tribunal seigig in fideivel Moises, ün tapfer (valerus) Gideon, in ventireivel Josua ad in prus Ezechiel da manar la barca d'lg regiment, suenter ilg plaid da Deus. Per ca quest Jerusalem vengig bucca tutta via ruvinaus, mo per chils mirs da Zion possian vangir bagiai; parchei la charezia ei partut anavont sfardada (freid), la temma da Deus cessada, la vardad a sinzeritad tuttavia bandischada. A lanchuntra regia tiers pings a gronds ambiziun, scuvidonza ad agian interes, ord dilg qual savunda da tutta sort trurias (tristas) consequentias, da tal guisa, ca Deus pudes cun gronda raschun oz ilg gi far ilg ploing, chel ha faig sur ilg amparamèr mund, Gens. 6 Cap.: „Tutta carn ha lavagau sia via“. Pudes Christus buc er sponder larmas sur nus, sco sur ilg marcau da Jerusalem, schent: „o ca ti savessas aung silg gi doz, quei ca survescha tiers tia pasch“. Luc. 19 Cap.

Ach damai pia ca nus udin partutanavont confessiun (cunfussiun) cun ansenas da la gritta da Deus, a vorbats (annoncias, ansenas) da ses gists castigs, scha sa frin giu avont ilg Senger a suspirein, ch'el nus velgig aung schaniar, mo er dar la grazia da prender a cor la sia vusch, ca nus scheian er cun ilg reg da Ninive, scadin savolvig da sia mala via a d'ilg antiert, la forza ei en ses mauns. Ilg Segner fetschig umbriva sur nus cun sia grazia, el cunsalvig nossa niebla libertad, a cunzund la clara lgisch da sieu S. pleida fortificheschig pli a pli ilg iffer (serius) da nos vachters (guardia) da Zion, ch'els possen udir la dulscha

possauna d' ilg evangeli, cun tutt effect ca nus tuts a sieu temp pudein vangir tirs ilg nief Jerusalem c' ei sisura tiers Deus cun tuts S. Aungels a beaus par ilg ludar da semper antroqua semper.

Sousperas mi racumond jou ad ün sabi magistrat ad er ad ün antir ludeivel cummin grond, ca vus tuts leias ver patienzia cun mias fleivlas forzas ad dar a mi buns a sabis darschaders a cusselgiers. Amen. —



3. PLAID

teneu tras Sig. mastral J. Cahenzli sin ilg eumin grond a Trin, anno 1710.
(Publicau da Major Caviezel.)

Bein honoraus a respectus Singurs cunembers da quest nos ludeivel tribunal ner oberkeit, sco er ün antier ludeivel cumin ansemel cun tuttas christianeivlas parsunas chieu prasentas, sco jou minchin en sieu stand a clumada vi haver reverens a respectaus, cun musar ilg mieu profund respect orravont!

Consideront la caschun par la qualla jou hai ilg gi doz tras scaffiment da mess undraus Singurs a tras las leschas e libertat da nies cumin hai tras ilg vaibel (mes) schau cumendar cumin a hus essen presentameng ansemel par tschuntar noss superiurs ner oberkeit, sco ilg mastral, sco er ils giraus, scrivont, seckemaister (girau da fallas, girau da chisa) a vaibel (mes), scha vein nus lur da considerar a paterciar, sco nossa bella e buna terra ei stada sut subjectiun da gronds a crudels tirans a sco quels han rigieu sur noss pardavonts cun crudellitat a tirania, la qualla era stada ton gronda, chels stuevan sut ilg gref giuf da la tirania suar a andirar, mo nus essan tras lur saung da quest vangi liberai a spindrai; els vangivan castiai a murtirai cun üna :alla torta da fier, da gref survetsch, subjectiun a tributs, a nuss essan vangi tiers la nobla libertad, ca minchin da nus po star ad avdar cun pasch a lagrezia sut pumèrs (pomèr, pumèr) da figs, sco dilg temps da Salomon, a ca nus sin ilg gi da oz pudein léger or setz niess oberkeit, ca nus regian sco sabis a vomian or ad ent avont nus sco Moisses a Josua. Nus gudein tras la grazia da Deus la libertat da la cardinscha, ca la salideivla lgisch dilg plaid da Deus nus ven pardagada a nus vangin musai da crer verameng, da viver prussameng a daventar salfs perpetnameng. Nus vein ün liber exerzi da nossa cardinscha, ca nus pudeiv librameng

survir a Deus en nossas raspadas cuminas ad en nossas casas, scha vein nus puseivlameng da considerar bucca mai la libertat corporala, mo er la spirituala.

Scha nus considerein la libertat spirituala enten la qualla Jesus nus ha tschantau, schi vangin nus ad afflar, ca quella sei tutta via gronda. Damai ca nus vein ilg candelier daur dilig custeivel plaid da Deus, ca dat clarezia oung antrocca silg gi doz, ilg qnal ei üna candeila a nos peis ad üna lgisch sin nossas vias, da plidar ord ilg 119 Paalm da David, je quei plaid duves esser a nus pli dulsch ca mèl a paignas da mèl, parchei ca quel ei ilg vèr paun da l'olma, ca dat la vitta d' ilg qual Christus plaida S. Joh. 6: „mire quei vein a nus par grazia da Deus, denter nus bundontameng.“ Aschia pudein nus aplicar quei ca S. Math. gi en sieu evangeli cap. 4: „quei pievel ca saseva en la scüradegnia ha veu üns gronda lgisch ad a quels, ca sasevan en la terra da umbriva, da la mort, ei eu si üna lgisch.“

Cuntutt lein nus suenter las circumstantias considerar la nossa libertat corporala, sch' ei quella er dulscha a marvilgiusa, seo ilg gi da oz mussa ei quela ina pardicchia da quei, ca nus pudeigian senz impediment vangir ansemmel a tscherner ilg oberkeit suenter nos plaschèr, ca minchin en quei ad er autar pò dar seu meini e la sia vusch, suenter sieu plaschèr, lancunter auters pivels ston depender totalmeng d'ils lur monarchs a superiurs, chels ascan bucca cuntergir, scha gie quels tiraniseschen els senza misericorgia, tontanavot ca bera milli carstiouns ston plonscher sut ilg giuf da la tirania a nus pudein auch ussa star cun ruaus, jou vi gir, ca tiers nus minchin po gudèr quei, ch' el poseda, cun pasch. En riguard da quels duns oreifers, savein nus restar, scha nus dein bucca sèz malruaus da niefameng.



4. DISCURS

da mastral Gion Benadetg Cawiezel, teneu avaunt il cumin graund d'Ortenstein
a Tumel, en il on 1798. (Dialect dilig cumen d'Ortenstein.)
(Publicau da Major Caviezel.)

Bein niebels, sabis a honoros Signurs!

Stimos ad er honoros Signurs Landammas (mastrals), seo er ils Signurs Stathalters, Scrivauns a tuts Signurs vaschins da quest nos hundrevel cumen, tuts vi eu vèr titulo a revereu, michin suainter seu stand a grad!

Damè ca nus tras la divina buntad vein puspè surviveu ilg gi dad oz, sin ilg qual nus sueinter nossa veglia issaunza essen raspô ansemel, par salvar nos cumen, ner dar l'instructiun ad ilg mess silg Pundstag ad aschia dimena, chil ha a quest ludevel cumen avaunt anchin teimp plaschieu, ancunter meu meritar ad er giavischar, da tschantar mè par in mastral da quest ludevel cumen, par la quala hanur eu lura sunt sto taunt surpreu, vi ussa ver angraziò alg antir lud. cumen, ad er vér rugò quel, chel mi detti provas, ca quel uffici mi sege confidò or da beinvulgienscha a sin bien. Damè ch'ils teimps presseints èan critigs a las fatschendas, ca pudessan vangir avaunt nossa dretchira a iudicatura remarcavlas ad eu en faigs d'ilg regiment nonexperimentô, scha rog (rugar) a spech (spichiar) eu da quels, mes hundros Signurs, d'ün sabi magistrat a d'in antir lud. cum., ch'els en tuttas occurentias, ne chôsas, ca pudessan vangir avaunt, mi velgian assistar cun lur sabi cusselg, sco er cun bratsch d'agid, ca eu sappè (savèr) a possè (pudèr) alg saramaint, ca mi e mes sei, satisfar, ad aschia star avaunt Deus ad ilgs carstiauns, cun hanur.

Chers cunvaschens, scha vus vagnis a cunplanir quest meu giavischameint, scha vagnis er sumagliontamaing a promover vos egien particular bien a l'hanur, ilg credit a beinstar da nos lud. cumen, parchè ca l'administratieun da gisteia ad exercici da vér patriotissem e ilg meglér rimedi par muntaner tuttas beunnas (bunnas) libertats a drètgs, sco era par gurbir d'ilg Segner da tuttas sorts benedictieuns, da las qualas eu giavisch, ca scadin particular ad ilg antir lud. cum. en general possig davantar participèvls.

Vus savès er, chers cunvaschens, (cunvischins = ner cunburgeis) ch'ilg è adinna sto l'issaunza (isonzo), ch'ilg Landamma (mastral) en uffici vegn tarmes s'ilg bunds-tag (sesiun, concres, conseigl ner raspada dellas treis ligias), sco mess ner deputò en nom da nos lud. cum. ad aschia, schil plè (plai) er a mes bein hundros Signurs da quest antir cum., da mi confidar er quella carica, scha spech' eu sin l'instructieun (instructiun) ad angraziel er par quel' hanur, sin ilg pli ault. Restel cun tutta veneratieun (veneratiun) da quest antier lud. cum., ilg vos sinser a promt Landamma.

5. Discurs ner plèd,

il qual Landamma (mistral) Franzese Cawiezel a taneu sin cumen graund ner tschantada d'Ortenstein a Tumel sin il plaz en il on 1840. (Dialect da Giufalta, Jufaulta, ner Fontauna cotschna.) (Publicau da Major Caviezel)

Aulthonoros Signurs, aultstimos vaschens da cumen!

Puspè ha saprosmo il taimp, il qual nus suainter nos tschanta mants a suainter nossa vegla isaunza vegn da salvar nossa tschantada.

Eint il poses da la libertat, artada da nos pardavaunts, essen nus qua raspos ansemel (ensemboles) par tscherner or nos darschaders (magistrats). En l'Europa essen nus Schwizzers la suletta natieun (natiun), cha gudain d'il aultischem quel graund (grond) deun (dun) da la libertat, neua ca minchén sa gudèr il sieu, seinza esser obligò da dar ner da survir a princis ner potentats.

Nus gudain er la niebla libertat da la libra cunsienzia a da la cardienscha, a schi ca tiers nus minchin sa survir a seu Deus, suainter seu perschvader ner convenschameint a cunsienzia. Tallas graundas, bellas a gistas libertats, godan pôcas natieuns. Cuntut scha fagein vangaunts da quella, nossa liebertat: cun unchir or duspetas (disputas, litas) a dischurden. Ca la pluralitat cun pasch ad unieun (uniun) decidè las tschernas, ca vegnian fachias e cun daschaintad (prudentia, modestad) a paregniudad (concordia, unitad) vegnê do la vusch.

Angraziain er a Deus na sulett per la libertat, la quala semper creschig a flureschig pli a pli, mo er per las otras benediczieuns, ca an fatg a fan auch vantirevel nos pivel a nossa bella valada. Allagrain nus tut, ca nos cumen er què on entrochén ussa e stô respergnî da grevas a donusas catastrphas elementaras, d'incendis a malattaias. Angraziain er agl' tutpusaint Deus per tutta proteczieun a benediczieun, per la pasch a independenza guidida. Entrochen ussa a il Segner, a miez da tuttas oras stempradas, perservô nus da grevas disgrazias. Er ainten il avegnir vegnen, scha Deus vutt, noss culms a nossas vals a esser a restar in asyl dalla libertat.

Il spieit da quel, ilg qual clumava en la radunaunza: „Pasch sè (sei) cun vus“, veglè er esser richameing sur da questa raspada. Giavisch ch'ilg aultischem Deus veglè milsanavaunt sponder or sia benedictieun (benedictiun) sur da nos cumen, sur da nossas visch-nauncas a sur scadegn vischegn (vischin) da qellas; ca nus sut

l'umbriva da quel graund deun (dun) da la libertat pudein mils anavaunt santir vantirevel (vantireivel, fortunau) a na mè nus, mo er ils nos pli tards suentervagniaunts (descendenza) possen salagrar a gudèr ils salidevels fretg (frichs) da quella. La spèras (sur da què) vegn a scadeng da vus ad esser cunaschaint, ca vossa beinvulgienseha à avaunt dus ons tscharneu or mè par vos Landamma (mastral), ils quals ons ean ussa spireus, ad vi eu aschi aver mes gieu mieu uffiei. Scha las fatschentas duraund quel taimps han gieu lur sudevel curs, schè que la pinchia part da scriver tirs a mè, mo principalmaing als amprims cunembers da nossa ludevla darchira (dretgchira), algs quals eu vi par la stenta a fadaia (fadigia), ca pudess esser vagnida accussada tras mè, vi eu (vi jeu) avertamang aver mes gieu mieu angraziamaint.

Vi aschi sin la fin da meu curt discurs unnir ilg giavisch, ca vus laiâs (vuler) tscherner or ün hum, ca è tier quel uffici adatevel a sufatiaint, ad raffundi (raffundar) tut qué, ca eu pudes aver mancanto durant da mia absenzia.

Eu angraziel per la bainvulgiencha, hanur a favur, ca vus tuts ancuter mia parsuna aveis demusso, ad vi eu milgsanavaunt ad èn à seadin mi aver recomandò.

Stimôs cunvaschens ! prendè quels pochs plèds a cor e celebrain nu quella veglia festa da nossa tschantada cun cunplaignia cunaschienscha da sia graunda importaunza. Eu metel ussa meu uffizi èn vos mauns, a spechèl propostas per in nov mastral da cumen.



III.

Üna charta da Blasius Alexander, del an 1622.

Sper differens oters vegls documaints, chi non sun amo stats mis alla publicità, as rechatta nel V. Tom. da mia collecziun da manuscripts, eir la seguainta charta da Blasius Alexander, hom, chi non ais incontschaint al ami del istoria rhaetica.

L'ultima ais contgnüda in ün cudaschet octav da 59 paginas. Il material per quaist ais ferm pilperi. Tuot l'ouvretta ais scrita da medem man, ha il listes autur. Las paginas 1—13 contegnan: bain maniats giavüschs da 45 Vers sün la müsted secuida intraunter „Sar Gier Nuot Giér et Maria Curdin, ma cusdrina, en lg an 1649“. Allura ün legia sün pag. 14—15: „Ex cusatio autore ad d. sparsum,“ sün que segue pag. 16—32 allegada epistolla. Il rest del ouvretta contegna nomerusas chanzuns na amo stampadas.

Qui laschain seguir in ortographia originala e verbalmaing la concepata charta. Tala non ais, a meis savair, amo stata publichada; ella ha perque reala valur historica. In quella imprendain a eugnuoscher l'autur seo hom, chi fida in Dieu, e chi porta grand, (chauda) amur per sia disgraziada patria. Svessa in sia extrema affixiun, infirmitat e povertà rova el per quels, chi al surdan al man del bojer, per il inimis e perseguiturs da sia chara patria Grischuna e per il lò da sia chüna.

La charta, chi non porta datum, ais scritta, seo ais già fat menziun da Blasius Alexander svessa e que indispettabelmaing nel epocha dals 16 Güm fin 23 December 1622. Historicamaing ais que important, perche nus savain da datas historicas, cha di 16 Güm füt sera gio a Coira dals commandants grischuns da üna a del commandant austriac, Alois Baldiron, da l'autera part üna capitulaziun. Tenor Art. 2 da medema eira concess a Baldiron e a sias trupas indisturbada retirada our dell pajais dellas traís lias, pero s'obliaiva quaist da meter subit in libertà ils preschuners internats a Innsbruck, Jon à Porta, Chiasp. Alexius, Blasius Alexander e chapitani Jach. da Ruinelli. Tant l'ovais-ch,

seo l'intèr chapitel catolic da Coira prestetan cautiun, acio las disposiziuns della convenziun saian observadas serupulusamaing.

In seguit da quaist tractat pudet banduner Baldiron e sia armada inmolestadamaing il pajais grischun, eir gnitens dats libers plü tard tuots ils nominats preschuners, cun suletta exepziun da Blas. Alexander, qual mentre la capitulaziun e la cautiun del ovais-ch e chapital catol. da Coira restet, cunter tuot dret e güstia sera aint nella preschun da Innsbruck.

Dün pasus della charta risplenda, cha seis compreschuners eiran gia in libertà, cur gnit pronunzia la paina da mort sur dal autur da quella, Blas. Alexander, chi gnit poi decapittà di 23 Decbr. 1622 a Innsbruck. Dalander resulta, chia nossa charta ais scrita nella perioda dals 16 Juni fin 23 December 1622. Seo motivà nel introit ais quella tradüta ant l'ann 1649, in lingua romanscha.

Perche cha Blas. Alexander non s'inservit della lingua ladina, per correspuonder eun ils seis in patria, ans vain rendü clearer tras la circonstanza, cha ün arrestant non suoschia scriver sainza permis e eir lura solum suot severa survaglianza. Probabelmaing ni al tribunal, ni allas guardias non eira contschainta la lingua romanscha. Per pudeir controllar la correspondenza, füt Blasius Alexander oblia da s'inservir del tudaisch, ch'el dominaiva egualmainch, seo la lingua materna. In quaist möd pudaivan ils superiurs tour cogniziu dal contenuto da sias chartas.

Blasius Alexander, da cunom „Blech“, naschit a Sent in Engiadina bassa, l'ann 1590, di 20 Favrèr. El stüdget theologia e füt tut sü nella synoda rhätica anno 1616. 1616—1619 al chatain nus seo minister reformà a Teglio in Vuclina. Sia mugler eira „Madalena Cattanea“ di Teglio, da quaista lui naschit üna suleta figlia, cun nom Sara (ord d'ün manuscript del 17 avel. secul.). Il viver e operer da Blasius Alexander crouda in ün temp turbulent in qual regnaivan las passiuus e dominavan las fraceziuns dels partids polities, quals eiran in continuanta guerra insembel.

Ils capos e directurs della fraceziun „spagniola-austriaca resp. del parti catolic“ eiran ils frars Rudolf, Pompeius e Jon Planta a Zernez, Ardez e Rietberg, in plü Jon Planta a Rhäzün, Daniel Planta, tuots della famiglia Wildenberg, plünavant August. e Jon Victor da Travers d'Ortenstein cun seis frars; Fabius e Jon Leo da Prevost, aur della Bergaiglia. Dalla capitala Coira apartgniavan pro quaist parti burgomeister Jenni, ils Tscharners, Bavier, Gamser e Leonhard ne Menhardt; nel

Surset ils Scarpatetts, a Fürstenau guovernatur (Landvogt) Wolfg. da Juvalta. La Lia Grischa eira represchentada tras Jon Simon da Florin, Lucius e Balthisar da Mont, Joseph da Capol, Chasp. da Schauenstein, ils Broccos e Schenardis da Misau; Jon Ant. Giöri e Jon Coray, Jon e Gg. Schorsch da Splüga e Toni Molina e ün da seis frars. Our della lia dellas X drettüras inscuntrain ils noms da plüs descendants della famiglia Sprecher, Rudolf e Antoni Gugelberg, sco eir mastral da citad (Stadtvogt) Theodr. Enderlin da Mayenfeld e vicari Albert e seis frar Hironimus da Salis, da medem lö.

Alla teista del parti „evangelic resp. venezian“ steivan e gnivan resguardats: colonell Baptista e cavalier Herkules da Salis cun seis figls, plünavaunt ils vicaris Jon, Vespasian e Jon Baptista, ils chapitanis Andrea, Antoni, Rudolf sper plüs oters della famiglia da Salis. La famiglia Planta eira representada tras Courdin, Constantin, Peider, Giöri e oters, tuots oriunts dall Engiadina sura. Da la, resp. da Zuoz, eiran ils nöbel: comissari Jon e seis frar Jon Antoni da Travers e Guolf da Juvalta. Nella streta patria da nos Blasius — l'Engiadina bassa — staivan sper el stess, alla teista del parti amo ils à Portas, chapitani Jon Ant. Wieland, commissari Gulfin e ils frars da Balcun aut (Hohenbalken). Our della capitala eiran ils burgomeisters Mayer e Finer, noms da bun clinch; durante, cha ils fidels della Tumliasca eiran representats tras Jachan da Ruinella, ils Jecklins da Roten (Rodels) a mastral Jon Caviezel da Tumil (Tomils). Sco Bergail-lots impradain a cugnuoscher: Jachan Curtabatti uni seis figls et numerus oters. Ils comüns della lia Grischa seguivan al capo della lia grischa (Landrichter), Gilly Meisser (Maissen) da Mustèr (Disentis), Christ da Sax a Vuors la Foppa, ils Montaltas e Castelberg da Glion (Ilanz), eir Jöder da Casutt a Sagon (Sagens), Silvester Rosenroll, ils chapitanis Hunger e Stecher a Tusaun (Thusis), podestà Jon da Capol a Andèer, vicari Nicol. Schöni a Splüga e ils à Marcas e Antoninis e chapitani Tagnola our della val da Misau (Miox), havaivan grand influenza pro'l public e nel parti stess. Davò (Davos), Pratens (Prättigau) e il Signuradi (Herrschaft) udivan sün il pled da colonel Jon Guler e da seis figls, sün quel da Salamon Buol, d'ün Meinrad e Ueri (Ulrich) Buol, cavalier e doctur Fortunat Sprecher da Berneck e

Andrea Enderlin da Montzwik. Il liam, chi univa e güdaiva consolidar il parti, chi al daiava schlanc e vita scherchain nus nel instancabla premura nella lavur e guarda da püs ministers evangelics. Qui seguen ils noms 'ls quals sun repetidamaing gia inscrits nels fögl's dell istoria da nossa patria. L'intelligenza e l'energia d'ün decan Steivan Gabriel da Fetaun, Antoni Vulpius da Fetaun, Chasp. Alexius, Jon à Porta, Conrad Buol, Chasp. Bonorand da Lavin, Hartmann Schwarz da Coira, Giöri Jenatsch da Samaden, Bonaventura Toutsch da Cernez e nos Blasius Alexander Blech, ans surprenda e ans lascha admirar quaits ferms e heroics charatèrs, chi gia quella vouta combattaian per sclerimaint, per la chara patria e sia libertà.*)

La trupa spaniola-austriaca sout il commando dal terribel Baldiron e il cont Serbelloni, cun asistencia dal parti Planta, havava nel ultim di October del ann 1621 occupa tuot il pajais grischun e batü sensiblamaing il parti venezian.

*) REMARCAS. Qualche notizas sur medem recoltas d'ün manuscript romansch derivant dal 17. vel secul (in posess da Signur chapitani Jon Perini à Seanfs) havron eir per il public interess, siand talas, a meis savair per part amo inconschaintas:

Giöri Jenatsch, naschia 1592 a Samaden, studia a Turi, entrò all chapitel evangl. 1616 a Tumein (Tamins) era minister a Tscharans. 1616 s'associescha cu' ls d'Engiadina bassa. 1619 suspais dalla synoda a Zuoz per ün an dell ministeri, per havair batieu al caluoster da Boalz. 1618 in Gün—December capo dal tribunal da pöna a Tusaun cunter la fractiun spagniola et caval. Rud. Planta a Cernez. 1619 Avuost er el cun Blasi Alexander proscript in contumazia et bandieu dal tribunal da pöna a Coira. 1620 il Lügl fugit el del terribel mazamaint da Vuclina, cun Chasper Alexi, Carli à Salis, David Tscharner et oters en Engiadina. 1620 Lügl commandava 'l cun Blasi Alexander l' pövel a St. Maria e 1621 a Fürstenau, Tusaun, Castrisch e a Glion. 1621 il 14 Favrèr éra 'l principe a copèr Pomp. Planta a Rietberg. Ils 24 Schnèr 1639 asaschina a Coira. El eira ün hom arrogant, fraudulent, custaivel et plü materiel, eo spirituel.

Steivan Gabriel d' Engiadina bassa, studiet, da 1591—93 theologia a Turi. 1593 vgnit el piglo sü in il chapitel evangl. 1618 surpilg' el üna misiun in Engiadina per aquistar l' pöval. El ais autur dels eudaschs; „il vèr sulaz da pievel giuvan, stampo a Basilea anno 1612; da la stadera, squitschà a Turi anno 1625. Idem anzaquants psalms da David, canzuns spirutualas; uratiuns e ün catechissem, et“. El era 33 ans minister a Glion e murit a lò 1638, 6 November.

Antoni Vulpius da Fetan ha studia a Turi e ais gnieu in chapitel evangl. 1591. Predgaiva cun fò cunter caval. Rud. Planta. Vain al 17 Gün 1619 clapo a Coira da quels da Misaue. 1621 fugit el a Berna e zieva geiva 'l à Wangen sco minister dalla baselgia evangl., inua el murit.

Chasper Alexi studia à Geneva, entra in la synoda 1617 e vein clama alla baselgia evangl. da Suonder a Vuclina. 1618 presidiescha l' interessanta synoda da Bravuong. 1620 mütscha dals asaschins da Vuclina. Füt clapò in Elsasa, mno a Innsbruck in praschun, delibero nel Gün 1622 cun Jon à Porta e Jach. Ruinella; zieva esser stat 27 mais internà.

Bonaventura Toutsch, entro in chapitel evangl. 1614. Anno 1617 Marz vain our Vuclina cun Blasi Alexander, predgia sün inspiegatium, per seis bap, minister à Cernez, publicamaing cunter seis paraint Rud. Planta e il parti spagnöl. Allas intrigues del ultim reuschit que l'ann 1619 da bandir B. Toutsch, Blasi Alexander, à Porta et oters dal Grischun. A lura ratura s'azozieschan els cun ils frars Vuolps, Jenatsch e Blasius Alexander e portan las victoriudas banderas d' Engiadina bassa alla teista del armada, chi asidet il chaste de Wildenberg a Cernez. 1621, prim November vuliand el cun plüs oters paser l' munt Vepha o Cruscòlì per ir a Glaruna, vain clapo dals da Ruvin (Ruaun) et Pigneu (Panix), vuliand el fugir, vegn el mazzo.

Jon à Porta intra in chapitel 1593. Anno 1617 perorescha avaunt la dieta cunter Rud. Planta. Eir quaist vain clapo in Elsasa, mno a Innsbruck in praschun e doppo 27 mais mis in libertà.

Göri à Saluz a Coira, grand h'om da spürt e da chürp, exelent predicator, era neutral; ho serit il catechisem da Coira et la liturgia rätica et oters eudaschs. Mort a Coira als 28 e satro als 30 Schnèr 1645.

Conrad Buol da Davò, Jon Janett da Bravuong, Bartli Anhorn da Maienfeld et Hartm. Schwarz predgian eir cun eloquenza e success cunter Rud. Planta et ils Spagniols.

Las comunitads dellas duos Engiadinas, Vall Mustair, Bargaila, Pratens, del Schanfik, della Signuria, da Puschlév, da Brusio e bleras otras lapro gieten sü, davo esser statas plündriadas, in fö et flamma. Granda eira la miseria nel pajais, eir giet fratando la Vuclina per ils Grischuns persa. Circa 600 persunas inoçaintas gnivan amazadas anno 1620 in quel lö per lur creta dal terribel assaschin Robustelli e sia banda.

Ils capos del parti veneto, chi as rechataivan amo nel pajais, sainza esser in fermanza, eiran inclets da fugir di 1 Novemberis 1621 sül Glaruneis, dovrant il pass Vepha o Cruciola (Kreuzli-pass), uossa nomna pass da Pigneu (Panix), per strada. Tuots auters puncts per mütschar eiran ocupats del inimi. Anton Vulpius da Fetan, zieva minister a Wangen (Bern), Giöri Jenatsch da Samaden, e in compagnia da Jach. Jöder da Casutt a Sagogn e da seis figl Peider e oters, arivetan felicamaing a Glaruna. Blasius Alexander, Bonaventura Toutsch da Cernez füttan clapas, sü'l territori da Glaruna, da surnumnada montagnia. B. Toutsch, vuliand fugir, vegn mazza dals pauers da Ruaun e da Pigneu (Panix). Ün oter Jachien Antoni Vulpius, minister della bàselgia da Fetan, mort 1706 in dit comunità, descriva quaista expediziun in sia histori Raetica, pag. 130, seo que segua:

„Ils ministers J. Ant. Vulpius, Blasius Alexander, Giöri Jenatsch, B. Toutsch, J. Jöder, cun Petro seis figi et auters vuliond passar il munt dit la Cruschetta, per n'gir in stadi da Glaruna, crudetten in la naif et aura adversa, paurs da Ruven (Ruaun = Ruvis) e da Panix (Pigneu) ils detten davo. Els s'defendèn il prüm da t'schiert; mo Blasius havess gugient codüt cun el seis chiavailg, il qual el haveiva dat d'man dals Austriaes in punt Pradella da Scuol e nun siond (quel) üsà in la naif, venn el clapà dals paurs dal autra vart dal munt e retrat in la lia grischa; mo'l Toutsch vuliond mütschar dals istess paurs, vain dit, esser mazà in üna ruina. Il Baldirun fet manar il Blasio à Maienfeld pro el, tras alchüns chiavalgiaints et seis dragoners. Inua t'schantschend il cavalier Rodolf Planta cun el, vain dit, ch'el il d'schet morder (da sies frar Pompeius Rietberg, mazò 14 Favrer 1621); mo l'auter il nomnet traditur da la patria et ch'el haja respus sün tuots fats cun ün anim constant e non stramontà. L'hura venn el manà à Gutenberg; inua per il fraid, pati si'l munt, il vennen tschunck via set daints d'pè. Da là venn manà ad Innspruck. Die 23 December anno 1622, il venerdi, siond ad el il prüm tschunck via il bratsch dret,

il dumandont saimper da snejar la creta, mo perseverond el stabelmaing, venn el decapità. El n'giva publicamaing achüsa, d'havair spuglià ils taimpels ei mazà a Pomp. Planta cun seis propri man, „mo el snejeiva l'ün et l'auter et dant perdüta cun sias oratiuns vi da Deis, diss el, ch'el nun haja auter vuglü, co promover la gloria da Deis et la libertad da sia patria.“ Ils audituors catholics nun pudeivan predgiar our avonda sia constantia et ardimaint d'ir à la mort.“

In sia istoria da Currätia e della republica dellas III lias, pag. 657, fo Conradin da Moor menziuns eir da Blasius Alexander cun ils pleds: „La spada del bojer non havess funcziuna, scha B. Alexander as havess lascha convenschar da desdir a sia creta evangelica; mo el restet ferm e tgned ot que, ch'el havaiva recugnuoschü seo varda. El murit nell' état da 32 ans cun üna resignaziun, chü fet profunda impressiun sün tuot la populaziun catolica da Innsbruck“.

Blasius Alexander crudet sco victima del parti spagniol-austriac. El eira ün infant da quel temp baracus, mo el det saimper ün exaimpel d'ün ferm e bel charactèr, perche el ais mort leida-mainch per la chara patria, per sia creta e per la divina vardà.

Coira, il Octobér 1890.

Hartm. Caviezel, major.



Epistlla

scritta tres lg fidell sorviant da Dieu, Ser Blasium Alexanderum, our da praschun (à Innsbruck en Tirol anno 1621—1622) a sia mulger, dall tudaistch missa in rumansch anno 1649.

La grachia da Dieu tres noas Segner Jesum Christum, in vigur dalg Saint Spiert saia cun nus tuotts, gratzia et misericordia, Amen!

Huondraivla, chera mugler, insemeell cun noassa chiera figlia et tuota noass amiaunza!

Eau he voass stüdi our d'ün bun amih inclett et printzipevllmaing, chia voass cofföert saia schanto et fundò sün noas sullett misericolgaind Segner, Jesum Christum, lg quell in quaist meiss liamss et tribulatuns mô zuondt fich allgrôô. Allura voassa virttiussa panzinchia (pazienzia), sco eir prôôsparitedt (prosperitat) da nossa chera figlia, lg quall fô, chia eau buot meiss contractiuns et inguoschass plü ligiermaing pasainta via, per chie tuotas agreablas nuovas da vuss, causchan

(causar) in me granda algretschia (algrezia) et dulschetza, in considiratiun, chia eau vengnia (vegn) ad artschaiver ed cungüstèr la caruna dà la güstia, la quella nun smarsscha (schmartscha) in eternum; per aque (per que) s'admonesch'l eau, chia vuss in voass bun perpeöst (perpöst), cunstaunetza (cunstaunteza) vöeglisss perseveiver (persuader), consedirant, chia vuss la vöglia da noass saluedar (salvader) et spandredear, Jesum Christum, savaiss our da sieu divuin (divin) pledt, per che lg biôô (beâ) Apoastall (apostel) disch, scha ls chrastiauns in quaist muondt eraian suleteamaing (suletamaing) in Christum zaintza considritiun (consideratiun) da la vitta et de la salüdaivlla rassüstaunta dalls moarts (morts), schi saians pü pouvarss (pover) et miserabells, co tuots infidells, et infauntss (infants) dall muond, schi, pü pouvar (pover), co ls paiaunss (peiauns), assvessa (asvesa), be quels s'impaissan sullettamaing zieva chiossas dalg muondt, perchie a sun da quaist muondt et filgss dall muondt. Lo seuontar (locunter) alhura ls fidells sun inamihs (adversaris, inimichs) da quaist muondt e vegnian sbüttos et persecutioßoss (persequitos), per che allg aiss eir duanto (davanto) vschia (uschia) a noass Segnar Cristo, a tuots seis profeitss (profets) et apoastals (apostels). Schi, ls fidells sun bi sco las nuoarsass (nuorsas), ordinedass alla bachiaria; ls inimischs dalla vardett paissan (simpaisen da) a matzer ls fidells, da fer üna ouvra (ovra). Schi, bout a tuott ls fidells et infauntss da Dieu vegian dalls infedells inpraschunes, lios et amatzos. Vegenan dalla suparitedt (superioriteit?) dal muondt inganoss et tradius, et que tuot ais duanto taunt anavaunt (avaunt) a noass Segner, Jesum Christi, l'prüm naschiea da Dieu, chi eis rasüsto (resisto). Mo auntz co que ha indüro duluors dall infirn et moart; cotress ha Ell (an's) amuso la via, chia nus havain da chiaminer, per chie scha que ais duandto (davanto) cun ön (ün) laing verdt, schi chie vain a aduanter (davanter) cun ün seich (sech)? El ho eir ditt et amusso, chia sia Bassellgia (baseglia) egia da esser inplanteda cun saung, da creschar et gnir medrida (madirar) cun saung et da firmir cun saung.

Vus dessas eir saveir a quaist, chia lg diauell (diavel) et sia nembra in dauos (davos) temps (temps) vegnia a tscharchier da strauier (straveir) per finn alls elletts our da Dieu, per que ho l'Siegner (Segner) impramis da scurzuner il teimp (temp), per taunt nun s'lasche parair strauna, qne cha duainta (davainta) hoatz in dj (die), sco che füss chiossass nouass (novas). Sallguldèr chiera muglier, scha quella dumengia dalla tania(?) füs stôô a Tielgio (Teglio in Vuclina) in baselgia et hauess (haves)

pradgio lg pledt da Dieu, schi füs mia soartt steda la plü vintüraiulla) (ventiraivla), da tuots ls marturys (martiers).

O mieu Dieu, nus hauainss (haveins) ün lung e nosch teimp; eau he gieu oter hauantt (avaunt) meiss öellgz (ölgz), co fö a speda et da quella sooartt (sort). Che haun èls fidells da aspater otar, da noscha glieudt (lgieut) co bi l'fö e la speda et milla moartts. Chiè duainta hoatz in dy (die) otar cun ls infauntts da Dieu in Frauntscha (Fraunseha), in l' Niedarlande (Nederland, paès bas, Olanda) in l' Pallauinat (Palavinat, Palatinus, contè paladin) et ôtto, o inu chia ls fedells vegnian parsequitoss, sdrüts et amattzos. Schi sauais (savais) era, chia nus hauain (havein) da cunbatar cun principis (princeis) et pussaunts dalg muondt, cun ls mells spierts et cun tuota nusdett (noschdet) suot lg aschiell (tschel) et a que p. suparer (separer) et vaintschar fosas (vosas) crettas e metter schüreza et l'ingüstüa intrauter Christum et della lieudt (lgieut, pövel, pievel).

Nun eis me sto uninsecha (uniun, identità) à intraunter la lügsch (lüsch) et la schüretza, a nun eis me sto cuminiun traunter els, per che l'diauell (diavel) ais ün manznedar et hmieidär, da principi in no. Vus nun s'dessas eir lascher increschar da mia absenzchia (absenzia) et piser, seo chia füs sto milg (megler), chia nus infin in huossa in sandett et algrechia (algrezia) auessans (havesen) viuieu (vivieu) da legra cumpagnia, per chie a quillas chiosass sun taunt alls infidels, co alls fidells cumöns; schi ls infidells haun cumönamin plü prosperitedt in chiossas da quaist muondt, co ls infaunts da Dieu.

Conssidera (considerar) bain, chiera mugler, que chia lg biô profet et arig (raig) Dauitt (David) disch, mumnedamaing, scha bain l'hom viua (viver) infina ls 70 u 80 ans, schi nun saia darchio hotter, co ün füm u arufi (vapur?), chi schauainta (schvanir) via in batter d'öllg. Et a que tuot ho bain considro l'sabi raig Sallamon, in que, chia el disch, chia las chiossas da quaist muondt nun saian otter, co üna vauna, vana vanidet et nun paun saruir (servir) all sallüdt dal hom, siand chia suainta via, et l'bio Apostall do ad in clèr (d'inclèr), chia quellas chiossas inpedeschian et stravian l'Christiaun our dalla vaira fêê et chia quellas heigan tscharchio et tscherchian hoatz in dy ls paiauns, inu ls vairss christiauns s'tegnian loneuntar auant (avaunt) tuotas chiossas da tscharchier l'arginam (raginaval) da Dieu et da rasper lur tesoris in tschil, inua chia nun paun gnir meuuies (menuir), disch el, dessans viver lg muondt, seo fullastirs et l'druuer (druvar), seo nus ls druessans, par che, chi amma bab et mama, fradlauntza u otras chiossas pü co Christum,

nun eis dieng (degn) da el. Quaist as dess eir cuffurterr (cunfortar), consolar), chia noass Segner Christum ho impromiss da essar Dieu et bab dallas vaidguas (vaigdas) et oarffans. El ho impromiss, chiel vöglia ster tiers ls seis et nun ls abanduner, infina la fing (fign), vuss sauais (savais) eir, chia Dieu, sco ün bun bab, chia stia seiss infaunts, alchio chiells teman et chiaminan zieva sias vias. El nun vuonal, chia viuan (vivan) in dalletts chiarnells. Alschio (alchio) chia nun vegnian cun ls infidels dalg muondt cundanos, d'imperse ell voul, chia nuossa fê, seo l'or tress l'föe vegnian pruedas, ell voull, chia in noassas tribulitiuns as alegrans, par chia la tribulatiun parturescha patinchia (patienza), la patinchia partureschä sprauntza, la sprauntza nun ns lascha ir in varguongnia. LS apostalls in lur tribullatiuns s'haun alagros, considrandt schan pantivan (patir): Chie fo que, schi domineuan (dominar) eir cun ell et chia lur inguoschas nun eiran da estimer vertz (vers) la glürgia, chi gniua (gniva) zieua (zieva) ad essar in tschill. Par tell dessanss aruer l'omniputaint Dieu cun üna vaira fê, chia el ns detta la gratzia da sieu seinch spiertt, nus poassans viuar (vivar) suaintar sia divina vöglia. Eau lodt et ingrachia Dieu, chia el tress granda missari-corgia, graciusamang (graziusamaing) mi ho cuffurto. „Eau me nun he intell interlascho, eir intrauntar meis inmischs (inamis), cun buna consentzschia (conscienza) da pradgier Jesum Christum; eau he fidell-maing cunbattieu per la libereted da mia pattria, per que stou (stor) eau huossa essar liô, et la misicorgia (misericorgia) da Dieu, (e) in tell möedt grandu vertz (vers) me, chia ne la moartt, ne la vitta, ne aungels, ne printipedis (principèdis), ne signuredis, ne chiossas praschaintas, ne chi haun da gnir, ne otass, ne bassas, ne üngüna chrüeatüra nun paun spartier dalla mur da Dieu, la quella chiaiss in Cristo Jesum, noass Segner et vschia (uschia) aiss mia ferma sprauntza, chia ne fö, ne la speda, ne üngünd otra chioiss nun vegnen am pudair sparttier dalla inur (honur) da Dieu. Eau he Dieu, eau he Christum, eau he seiss S. Aungaulls (aungels), chi m' staun tieriz (tiers). Christus eis moartt per meis pchios et eis eir arüsto per noassa ingüstia, et interceda auuaunt (avaunt) Dieu par nus, schi chi voull esser incunter nuss? Nus aspatain lierta a nus inpromissa dalg filg da Dieu et cunartuualls (artavels) da Christi et lg spiert da Dieu rain in agüdt a noass suspirs“.

„Eau nun stim mia vitta plü anvessa, per che eau sun pinô, brichia sulletamaing da me lascher liér, mu (mo) eir da murir, per lg nom da Jesum Christum, per que gäuüscht (giavüsch)

eau da eser schlubgiô et viuar (viver) cun Christo, eau ingratzel (ingratier) eir Dieu, mieu Segner, chel mo fatt deng da indürêr marttur (martuiri, martiriser), par sieu nom. In meis liams sun eau schlubgiô, in granda pouertet (povertet) sun eau arich (rich). Mour eau, scha vegnia aviuar (a viver); in tuot miass tribulatiunss saintt eau algrechia (allegrezia). Vuss m'hauaiss (havais) schrit (serit), che eau s'lascha sauir (asaveir), che mettz chi s'pudessan chiatêr, par mia liberatiun? Que haia ditt, et tuorn a dir, vuss nun s'dessas rapungnier guera, zieua (zieva) quells metz non s'im-pisser, dimpersse dricê (drizar) voass cours zieua la vitta attarna (eterna), in la pattria celestiella. Et trêr sü noass (a) figlia Sara in tema da Dieu, la quella eau da cor al omnipottaint Dieu ett afeo et a la fè) d'ls fidells Christiauns völg hauair (haveir) arcumando. S'vöeglias eir anss fidellmain mieu frer Jachiam els infauntss da mia frer Andrea barmör lasche (laschar) essar arcumandos. Dieu so la dulur, chè eau he hagieu dauartt (davart) sia moart et la moart da meis boab (bab)*.

"Mu (mo) am pü granda aiss steda qnella, che eau he santieu par la pertza (persa) da noass (a) „patria“; ma pero purttô d' consel-latiun, chia par huossa nun vegnian schufurtzos (sforzar) luaintt (lo aint) das inschonugler aunt (avaunt) Ball“ Lomniputaint Dieus vöglia stendar ohura sieu maun et s'lascher gnir cumpaschiun tra noass (nus). Hegiass in mieu pêt (pêt) mia chera figlia Sara, et la büttschè in mieu nôm, da cuor, cun lg büttsch d'laur.

Huoss vê tü S. Spiert cun tieu cunffürt et as cuferma (conferma) la vaira fê et ans benedescha tress lg nom da Dieu, Jesum Christi. A Dieu saians arcumandos, al quell saia dôô lodi, hunur, glürgia et ingratzchiameint hoatz et in aternum, Amen.

Meis cunfrars), tras gratzchia da Christi, sun libaros et haun amusso lur chiarited vers da me, che mi haun eufurtto cun ditts et fatts, cun daners, cun aroba et cun lur saung. Dieu ls voeglia arendar, lg quel nun lascha tzaintza (seinza) peia, ün züch d'ouua (ova) fraida, chi vain pürtta alls seis. Siegnar in teiss maunss areumanda eau mia horma. Amen.*

Blasium Alexander.

*) Nomnadamein els ministers Jon (Johan) à Porta, Casp. Alezius e Capit. Ruinella.



Products de litteratura vulgara.

(Producziuns fatgas e producidas per caschun de fistas popularas ed isonzas de divertiment.)

Observaziun. Che nies pievel grischun hagi din temps giu ina gronda quantitat de fistas popularas e diversas bialas isonzas, che survevan al divertiment gieneral, sa mintga premurau amitg de talas per la svilupaziun dell' intelligenza ed energia din pievel fetg impurtontas caussas sez constatar, fagient risdar glieut veglia sur dellas perdunonzas, dellas tschentadas, bagordas e mantinadas, dils scheivers, dellas schlittadas, dellas ugadias denter mats e matteuns, dils pustretgs, dil resgiar la veglia, dellas comedias extemporadas, dils giues sia pastira etc. etc.

Tscheu c leu contegn nossa litteratura rèteca en cudischs e gassettas diversas descripziuns de tals fatgs, p. ex. en las meriteivlas publicaziuns de Sur Reverend Leonhardi ed en l' historia Grischuna dil XVIII avel secul de Andreas Sprecher etc.

Anno 1884 ha il suttascret sin giavisch e per commissiun della sozietat svizzena de cummin étel fatg ina emprova, de fixar e curtamein descriver las fistas popularas grischunas, senza dentont refunder quei rich material. Ina part de sia collecziun ei èra comparida el feuilleton dil „Tagblatt Grischun“, de 1885. En qual caussa de quei han era nossas annalas schon portau, p. ex. en l'emprima annada ina lavur de advocat B. Vieli.

La cumminanza dils sabis de nies temps ha naturalmein negin interess per de quels fatgs; mo quei duess buca stermentar premurai patriots, de rimnar en lur cirquits ils costums e las isonzas veglias dil pievel rèteic e de remetter lur material alla redacziun de nossas annalas per la publicaziun.

Quellas caussas contegnan in interessant ed impurtont material per la historia de nossa cultura e de nies lungatg, cunzun sch'in anfla aunc products litterals vegls, che sereferveschan sin de talas caschuns de divertiment (sco plaids, canzuns, comedias etc.).

Il Litgun de Sagogn.

L'arma della vischneunca de Sagogn porta per emblêm principal la figura dina mazza (Kolben, Keule), ch'il pievel numna humoristicamein „il litgун (Knödel). Da cheu deriva il num.

Da vegl enneu existeva cheu denter la giuventetgna carschida l'isonza, de seradunar il di da perdunonza, la fiasta dil patrocini della baselgia parochiala de Sagong (prima domenica ante S. Gallum), sin il plau de Muleins, in grond curtin, che schai denter ils dus vitgs de questa vischneunca, tier in past e divertiment de cumminonza.

Cun quella caschun vegneva ei cotg dallas matteuns in litgun d'extraordinaria grossezia, ch'il humor popular metteva en relaziun cun la mazza dell'arma communal, e consumau quel cun patleunas e bia vin vitier.

Duront il past astgavan plaids dil capitani dils mats ed auters giuvens, che sentevan en sesez le viarva productiva, naturalmein buca muncar. Questa fiasta populara, celebrada el medem temps en honor dil Sogn e dell'arma communal, fuva giest perquei èra suenter la reformaziun, silmeins duront ils temps de buna pasch confessionala, semantenida e haveva, en consequenza dellas relaziuns pariteticas della vischneunca, acquistau in caracter plitost secular e politic.

Denter las producziuns figurava èra ina topografia humoristica dil territori communal.

La sequenta publicaziun ei deplorablamein mo in fragment dina tala descripziun humoristica dil territori.

Quest fragment ha dentont ultra de siu contegn e dils nums locals, numnai en quel, ina valur litterala ed antiquara muort sia vegliadetgna.

Ord la scartira, il pupì, il lungatg e particularmein ord duas remarcas el context resultescha ei nomnadamein, che nies fragment appartegn al XVI. secul, ch'el ei pia in dils pli vegls documents (denter ils documents, tochen ussa enconoschents, il pli vegl) de nies lungatg sursilvan.

Per tott pli raschun, de publicar quest document.

Cheu suondan las notizias dil text, che documentemente-schan la vigliadetgna de quel:

1. „*La Tuora ven guvernada sco las 17 Provincias dilig Niederlandt enten tontas Majerias parchidas* (pag. 118). Igl um instruiu, probabel in protestant, che ha componiu questa descripziun,

havess alla fin dil XVI. secul strusch pli plidau de „17 provinzias dil Niederlandt“, anzi de Hollanda (7 prov.) e 10 prov. dil Niederlandt. Cun Hollanda stavan noss reformai schon de quei temps en schi intimas relaziuns, che il caracter de questa nota po vegnir risguardaus per in mussament della concepziun de nies fragment avon la fin dil XVI. secul.

2. *Vein nus la grond' isla da Formicleras , ch' ilg ei in fretum denter ils Confederaus de Vallendas, ils quals par promover il comerzi a Communicatiun han ent ilg onn passau faig inna punn de 4 Cuors cun bunna materialia, mo il grond Wasserfluss ha quella arschentau via* (pag. 120, 8).

Questa punt, ch' ils de Vallendau havevan fatg sur il Rhein vi, la quala l'auter onn ei vignida destruida dal Rhein, appartegn tenor notizias en igl archiv de Sagogn alla fin dil XVI. secul.

Pia in direct mussament, che silmeins igl original de nies fragment seigi vegnius concepius en il secul allegau.

Q. e. d.

ARMA DIGL LITGIUN.

* * *

Quei Litgiun ei buc in Tartoign
Digl Vischanadi de Sagoing.
Cun frin' a pioun sund jeu turschau,
In bien Litgiun vignieus numnaus,
Padleunas ston mei compigniar,
Mi gi, tgi quei pudes sbitar. —

Questas Antiquitads a Brefs ean tant velgias, ea paramur da las midadas dils buostabs ellas pon a san bucca pli vangir ligidas, mo persulameng buostigiadas. A perquei vein nus quellas salvau enten noss Archivs. Mo questas Extractiuns a Copias vidimadas dein da cou d'anvi vangir salvadas e tanidas par Authenticas a ufficialmeng sufficiencias.

Quellas ean (per) ina Confirmatiun enten (preschienscha) da
Singiurs e Stadis
da

Noss *Nottaris a Cancellaris*
vangidas suittascrittas.

Datum en nossa democrata Residenza da Sagong Aº et die ut supra
Silvius ca beira vin, Notarius.
Liberatus da nagin, Cancellarius.
Scaffiment vein da buc in da noss superiurs.

Anno et die ut supra Vein nus, surnumnai Stadis a Guvernadurs, faig quest exact Rodel ad extract da nossas veglias Brefs a Sigials.

Pilg amprim. Vein nus ina Bref, scritta enten Platinas d'fier a derta si dad dus ferms potentads da Tiert a Badangieu, tras agid dils quals nus vein survangieu quei marvilgius a dalacheivel..... (Woppen) dilg Lichiun, a paramur dilg qual els han faig inna strenga Guiara cun farmezia a forza da lur agiens Puings, cun ils quals els han pichiau a sgriflau, antroccan inna tapfra Princessa ha sa passau ent a faig questas conditiuns ad amparmischuns, ca par inna ragurdonza ed era mantienement da quei woppen deigig aminch' onn vangir purtau ausembel tschunquonta malters da frinna dumieg a veing a tschung stera Pieun dad alp a cun quei faig inna Broda cun mai in Lichiun; mo lousperas era metter tschunquonta malters frina dumieg a tonts da frina d'segel, item tonts da frina salin, sco era tschient a tschunquonta stera Pieun Culau a cun quei far in ladritsch plein da lieungas a ladas, quadras a Radundas, grossas a satillas, grondas a pinchias, numnadadameng Padlounas, a quei bucca magras, mo tont grassas a grossas, ca in possig sturtigliar ent sco in segel dad in mastbaun ner ansugel a ca Culien da sur ilg maditsehun, ad il di della pardunonza dilg Lichiun vengir celebrau tutta solenitad cun quei Festin enten la planira da Muleins.

Quei original ei sagillaus da quels surnumnaus potentads cun lur agiens mouns par sasez a tutts lur vangir suenter a quei cun la pasta da frina dumieg en grondezia dad inna Bingiera



Par 'lgauter. Vein nus ina bref scritta sin Platta morta (Schieferplatte), ca gi, ca senza pagar ilg Poun en Pieun possig nagin vangir prieus ent ilg diember dilg Minderschaft, a sch' ell fuss gie da quater tschient onns velgs, — aung surdaquei deig vid ell vangir afflau las sufficientas provas, ad èra chel fetschig las debitas amparmaschuns, a sinaquei vengig unschieus.

Ei sagillada dils 17 Guvernadurs dalas provincias da Tu ora.

Pilg tierz. Scha vein nus ina Bref da scorzas baduing, faichia enten l'antschetta dilg stand Democratic, ent ilg on n milli

buc in a tschient s nagin. Nun ca noss antecessurs dilg Minder-schaft enten memoria tras in Buostab nun- Dreigs da vin dà Nozas cun lur sigurtads sin tegs a Bagegs, Casas a clavaus, lattas a pals, tretschas a tartschouls, cars a berds, Schleusas a Curtouns, badels a tardents ad otras Mobillias, — item il schischont, ils Curchins putt las Ruinas a Crapp agitt etc. Quella bref nus furnescha niess basengs da quella delicata buvronda da vin Valtrina, dilg qual nus laschein a minch' onn vender par bear a milli Crunnas. Quella ei sagillada cun largau da tscharieschas neras en grondezia dilg funs din briec da scoig-ascha.

Pilg quart. Vein nus inna Burgameina da peal d'ansiel, faichia dils Vice-Comptes da Crapp agitt a Spaleus, partenend las Salvaschinas a ca quellas dein vangir catschadas a pilgiadas etc. ei seig tras balesters, tras luftrors, tras fallas ner sagittoms Quei sagi ha la fuorma d'inna Carvouna ad ei sagiallada cun Rascha da peng en grondezia dad ina panâlgia.

Pils tschunc. Vein nus ina bref Burgameina da pial da pesekk dilg Barun dilg a lgi qual nus vein dau l'au (autonomia) sur ils peschks, ca nodan si a giu; ei seig da pilgiar cun ilg om (one = aunz), cun la Risch, cun ilg Bier ner cun la reit, sco êra cun puder strunkar da tutta sort pluscheins.

Quella ei sagillada cun spir Calephonium (sic) cun ina Cuppa sumlgonta ad in fluché ner tschagrunêra dad alp.

Pils sis a pli suenter. Vein nus in zund velg Cudischett, faigs or d'aissettas satillas da lenn larisch a surtraig cun tschera fina (da schaumna), sco ei fov' ilg uso a diever dilg temps da las comoedias da Plauti, ei formaus seo in giug da troceas.

En quel eis ei scritt davart nossa Policia a co nus duveigian Regier a Guvernar: ner sin gronds ner sin pitschens, ner sin Richs ner sin paupers, ner sin jasters ner sin dumastiis, ner sin purs ner sin singiurs, ner sin velgs ner sin juvens, ner sin Humens ner sin Dunouns; — mo principalmèng sin Dunschellas a Matouns.

Enten quel ean era scrittas las formalitats, ca dein bein vangir observadas ent ilg schentar si la Darchira a cun plascheivlameng parchir ora las vugadias, cun bein salvar si ils interess, a co ilg seckelmeister deig ver ilg bien aufsicht, era chei salary ell deig ver da pagar ils spiuns, ca portan las Chüsas. Item quant gig quella Darchira deigig czuzar, a ver sia antschetta sin onn nief a puder

euzar antrocca sin Gievgia grassa, quei ei dilg temps da la Bachanilla. Vid quei eudisch ei pandieu dus Sagels en fuorma da dus Curtes.

Remarca: Suonda la descripziun topografica. Cheu meunca dentont la descripziun dil vitg (pliras paginas).

..... Via lada, Starviz, sutt Curchins, Sturns, Valetta, Carnulg, Prau sura a sutt, Prau da schnecks ean la part dadora, ca cunfinan eun la gronda Tartaria. Sutt Baselgias, Quadratscha, Tiert, Badangieu a Laag ean la meza part, ca stauschan vid l'Asia Minora.

Crapp, Eer grond, Cavazaille, Selgia da Couns a Cresta Munteina sura a sutt, item Vadenz ean in autra meza part, ca stauschan vid la Natolia.

La Pitza da Cresta Munteina ha la sa e po par amur dilg bi prospect vangir numnada in daleg dils Oelgs.

Fundrils, sut Cadnutt, Sars, Masalet, Prau, Falengia, Farchiras Acla, ils Bots, Prau grond cun ses Morasts a Paleus confinan an- cunter noss Pundts (genoss)

Plevouns da Schluvein a quellas ean las parts dadens da las Planiras terras grassas.

Prau Noll ei in Erbkönigreich, bein situaus, ca senta la calira da miezgi Carsaus ent cun Calgias a Gianeivra sia leungezia da sis milli, a ladezia da quater milli stadis, sieu Guverno ei absolut seo quell dilg Ottoman.

Calneg, St. Bismins ad ilg Gir ei ina Residenza a la Plounca inna bella promenada, item Ploun Larisch, ilg Foburg a Caneginas in conjoint Ducat enten lur Clasiras, scadin da Tschunquonta quater milli milgias franzosas enten lur largira, lur cunfins sastandan an- cunter las Provincias da l'autla Fallera.

Ilg Weidwodschaft da Ploun Bingiel a Teit ei carsaus ent eun palisadas enten grondezia da veing' a quatter milli milgias Polakias.

Carcarolas a Putz ean in Magnatschaft a buna (fin) da quaronta tschunc milli milgias Prussianas.

Ils cunfins da questa Woiwodschaft stauschan vid ils cunfins da noss confederaus a freis Singiurs de Laax a vengian guvernai da anwalds.

Putz sura ei sumlgontameng inna singoria da tschung milli milgias spangiolas en sieu umbkreis, cumondada dad in grand da Spangia.

Rungs ei ina Vice-Residenza a po paramur da ses freigs, ca vengian da l'aua dil Rung, vangir faichia sumlgonta a l'Egipta, ca ven schuada dilg Nilus, ven Regida din Sultan, sia grondezia ei da trenta milli millias Englesas.

La Potenza da Brelg, Quadras, Crest da Haida a Survilada, ei situada sco il Reginavel da Sina, par part fortificada tras la Natira, par part cun lattas a pals a par part cun quei grond mir, ca sparchia ils auters Reginavels. Quei nizeivel fluss da las canals da Spaleus ven cou separaus enten Rivieras, auncalur nagutta da Raschunar ancounter ils fig numnaus fluss Croceus a Siang.

Quei ven da nus guvernau tras quater Capitanis generals.

Muleins ei la Principala Residenza, carsada da Palisadas, ven da nus dichiada tont custeivla scollas planiras d'Elisis ner Paradis dils Pagouns, parchei ch'enten quella ven ei a minch onn sin nossa gronda Pardananza salvau nossas Olimpiadas, sia grondezia ei da sisonta milli pass geometrigs.

Las Provincias da Planezas sura a da Planezas sutt ansembl cun la Runca da la vart da damoun ean enten lur quatter parts a Residenzas sco ilg grond imperi dilg grond Mogor, jperadur da Japan; cou ean quatter guvernadurs, ca alterneschon ent il Regiment.

Las duas Provincias da Bargaus sutt a da Bargaus sura ean dus Fürstenthums (principats) da grondezia, Richezia, farmezia a pussonza da negin pareil al grond Mogor, Kaiser dad Indostan, ca ha da duos varts ils gronds fluss Indus a Ganges; — mo tscheu eis ei ilg Uval da Molin ad ilg Rhein. Ilg Regiment ei conformaus cun quell dilg Moscovitter.

La Tuora schai grad da l'autra vart dilg Mund, enten West-India, ancounter Mexico a Peru sutt la zona Temperata, ven guvernada sco las 17 Provinzias dilg Niderlandt enten tontas Majerias parchidas giu, sieu Umbkraiss enten circul ei da duos gadas tschient milli pass da geometria.

Ilg Casti dils freis Singiurs da Schidberg ei ilg Foburg a Claf da la gronda Residenza generala da Tschavig, ca schai sin inna collina da sablun, paramur da Ruinas a Bovas po in buc approchar ner tonscher cun l'artilleria.

Cou mounc era principalmeng las victualias a parquei eis ell inprenabels.

Ussa vengian Numeradas las islas Antilles da nossa jurisdiction.

L' emprima ven numnada jsla da Corfs, schai ancurter lg' Orient, a confinescha ancounter las spundas da nos fig Possents Confoederaus da Flem. Quella trai ils zols dils Flotz, ca naveschan si agiu, a muntén ina guarnischun da pichenierers, niess anwald da quella porta ilg Tittel da Podestat

L' autra ven numnada Zir sa sparchia enten duas parts, schain sutt ilg elimen da la terra dil süd da l' America vid ilg fluss Amazones ad angual sco ellis ean sutt la zona torida, scha davent ei, ch' ellas ean seccas a suttapostas a la Calira de l' Africa ad ils avdonts, sco ils Nigers da la Barbaria.

La terza ei l' isla ca schai ancounter la Mar mediteranea ner adriatica, sutt la Plounca nossa Duna, sieu fundament ei sablun a la Riva da Grippa da marmel blau. Enten quell isla ei in fluss, ca dat bundonza da Krebs. Item cuora in fluss dad aua mineralia, sco la mar cotschna, la qualla dosta la seid a lgeud souna a fürdreg ilg appetit.

La plounca nossa Dunna, lou speras, porta olivas sco nossas froslas , item jeuettas sco spidouns, a muscattas afl' in sin las calgias da Koller. Quella terra bassa ei er suttaposta alla callira affricana a ven guvernada dad in Commissari.

La quarta ven (vean) numnada l' isla da Prau grond, ca stauscha ancounter Meridies vid ilg Rhein, a lgi quall ella ei ampengiada, salmugonts alg fretum da Gibraltar vis à vis ancounter sutt rusna territori dils Confederaus da Castrisch, sutt ilg tropico capricorno.

Quella ei avont paues onns vangida Cultivada a ven usurpartimeng possedida senza nossa lubienscha, parquei vein nus cumondau a noss dragoners da trer ent ils zols a tributs a lousperas da far inna posseivla partitiun cun tuts noss subjects. Quei dei proseuir niess general dils dragoners cun sia Cavalleria.

Tschou ven er mess par Nota ils principals Dasiarts enteifer noss Cunfins.

1º. Semninas, Crappa gitt a la Gonda muntengian a furneschan la Crappa a Caltschina tiers nossas Casas a Palazis, item la Gianneivra da tschamentar, cun Colleras a Calgias da scaldar pingia ; milsanavont ean quels logs bein situai, da far la catscha da tutta sort salvaschinas, ei seig da peil ner da plimas, auncalur cun la resalvada da metter seadin da quels lg' amprem enten noss Palaz.

2º. vein nus ilg Dasiert da Spaleus, ca eis ina avdonza da noss lgimaris salvadis. Cou ei sei ad in a scadin lubieu da sagittar, mo bucca cun crosa da tscharieschas.

3º. vein nus la Mutta da Planezzas ansembl cun la Plouncea da Bargaus, ca furneschan a nus ils ansugels tier tuttas nossas Navs a Barcas a quei senza nagina gravezia.

4º. vein nus ils Daserts da Cauma sura a Cauma sutt, item plounca bella, la Crappa da Tuora, seo era las Plounceas da Planezas, ca furneschan a muntengian da tutta sort lenna a Tilgiaditscha a tuts nos Singuradis, sur da quei vein nus noss anvalds seo Lords Engles.

5º. vein nus il Cuvel Marti Johum cun quels Curchins sutt las Ruinas par nossa Recreatiun ad a quels, ca avdan sper la Riva par in Cabaret da Refreshkament; sper quels logs nodan si a giu da diembrera delicatas jlancas a forellas seo era Rambots a d'autra sort peschks, quei aparten ad in Barun.

6º. vein nus las Paleus Manganet, Ploun Planezas a Ploun Spaleus, par ina Pastira a fourage da tutt nossa Cavalleria, a damai ca quellas portan ils numbs da Marquisats, scha vengian ellas er guvernadas da treis Marchês. (Quei ven guvernaud in Marchês.)

7º. vein nus las Foppas, Lantagien a Cardinelli, ca ean in grond Magasin ent ilg basengs, parchei cou ven afflau Ceders da Thieu chietschen, or dilg qual ei ven Culau a distilau Aur, Argient, irom, mettal, zin a Plum, seo era da tutta sort victualias, sur da quei ean schentai Aufsehers cun inna Guargia da 50 Heiducks.

8º. vein nus la grond' isla da Formiel (eras) ch'ilg ei in fretum denter ils Confederaus da Vallendas, ils quals par promover ilg Comerzi a Comunicatiun han ent ilg onn passau faig inna pun da 4 Cuors cun bunna materialia, mo il grond Wasserfluss ha quella arschentau via, seo quella dilg monarch Xerxes, chel veva faig sur ilg fretum Helespontum. Sur da quella regia in Vezier ad in Bassa.

Milsanavont sieuan ils Culms da noss Habitants, ei seigien dumastiis
ner Salvadis.

Quels vengian disfrenzai enten Grass ner Magers, mo schain sutt ilg Teritori da nos Confederaus da Laax ancunter septentrion.

Mordschig a Malani ean sumlgonts alg culm Parnassus enten la Grecia, ch'era in' avdonza dilg fig numnau Poet Apollo.

Lavanuz a Wault da lieung, sco era Zuneu sura a sutt ean sco ils culms Pirenej, ca sparchia Fronscha a la Spangia, l'gin da lg' auter.

Manull, Vall pulgina. Truigs, Planzouls a Walliasra sa convengian cun ilg Culm Apenino en Italia, cun Carpatus, denter l'Ungaria e la Polakia ad era cun ils Montes Riphei da Moscovia.

Larnags, Ravaneins a Mongias ean era culms grass a dumastiis sco ilg culm Siera Morena enten la Spangia.

Spinnas, Mitoun, Tarvaschels, Suloms, Fatschas, Tarmosas, Barguns, Tschavraga, Ploun Canuss, Clavau nief, Con da Cutz, Walliers, las Wals, Rung lieung, Wault, la Plounca — ean culms Magers. Cumbein ca quels ean culms, schi ean els auncalura bucca da raschunar anunter ils culms enten l'Asia, numnai Taurus a Caucasus.

Nossas Alpas, sco lg'ean ilg Ploun Dado, l'Alp sura cun ils glitschers antrocan da Glaruna. La Furcla sutt sura, era cun ses glitschers.

Han nagina comparitiun cun ilg grond Attlas enten l'Africa, ca antscheiva elg Reginavel da Marocco sa stenda a va tras tutta l'Africa a finescha sils Confins da l'Egipta, las pizas dilg qual ean era da tutt temps curclai cun Neif, cumbein ch'ent il bass ei fig gronda Calira, oreifer noss glitschers.

Summa Summarum, montes superbiae, valles miseriae.

Statistica. Cun caschun dad inna talgia vein nus era numerau a prieu si ilg diember da las Olmas enten tutta nossa jurisdictiun, mo vein a minchina dau ilg diember da milli, nua ca nus a bunna fei vein anflau ilg quint da treis gadas tschient a trenta milli, ils quals vengian guvernai enten ogonta duos Cuorts, tuttas absoluttas, senza nadin' autra dependenza. Sin quels tuts vein nus authoritativameng scritt ora in Kopfsteür, numnadameng sin minchia chiau in Thaller, par puder pagar noss anvalds ad officials.

Milsanavont vein nus par pagar la scheulda a nossa Militia mes inna gravezia sin tuttas biescas da noss Habitants a vein anflau, Cuas d'armantifs numnadameng Cuas No. 500, item Cuas da bieschka manidla incirca 600 milli. La gravezia da bieschka gronda ei in plapper a quella da bieschka manidla in Rap.

Da Galginam a Pulam vein nus afflau inna quantitatad senza diember, dilg qual nus vein imponieu, ca da minchia tschient deigig a nus vangir presentau in en nossa grassa Cuschina generala.

Ad ils Catschadurs vein nus sumlgontamein mess si, chels deigian proveder nossa Cuschina cun da tutta sort salvadi e plimam.

Bucca cun mein vein nus er dou ordra a noss pescadurs, da nus furnir ilg basengs da quella sort.

Dils auters freigs da tontas sorts laschein dar noss habitants seo da velg annou ei stilisau a ratschavein cun stadera a qurtouna, numnadameng da tschient buc ina a da milli nagina.

Publ. *G. C. Muoth.*

